



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA  
2017. december 12., kedd

## Tartalomjegyzék

382/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet	A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításáról szóló, levélváltással létrejött egyezmény kihirdetéséről	33490
383/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet	A tartós ápolást végzők időskori támogatásáról	33516
384/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet	Egyes gyermekvédelmi tárgyú kormányrendeleteknek a gyermekvédelmi és a büntetés-végrehajtási tárgyú jogszabályok változásából adódó módosításáról	33517
385/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet	Az egyes közlekedésfejlesztési projektekkel összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánításáról és az eljáró hatóságok kijelöléséről szóló 345/2012. (XII. 6.) Korm. rendelet módosításáról	33522
386/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet	A Modern Városok Program keretében egyes turisztikai és városfejlesztési célra irányuló beruházásokkal összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánításáról szóló 202/2017. (VII. 10.) Korm. rendelet módosításáról	33523
387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet	A 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet, továbbá az állami projektértékelői jogviszonyról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2016. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról szóló 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet módosításáról	33524
32/2017. (XII. 12.) EMMI rendelet	A kulturális szakemberek továbbképzéséről	33529
33/2017. (XII. 12.) EMMI rendelet	A Minősített Könyvtár cím és a Könyvtári Minőségi Díj adományozásáról	33531
34/2017. (XII. 12.) EMMI rendelet	Egyes egészségügyi és egészségbiztosítási tárgyú miniszteri rendeletek módosításáról	33532
461/2017. (XII. 12.) KE határozat	Kitüntetés adományozásáról	33535
462/2017. (XII. 12.) KE határozat	Kitüntetés adományozásáról	33535
463/2017. (XII. 12.) KE határozat	Rektori megbízásról	33536
464/2017. (XII. 12.) KE határozat	Rektori megbízásról	33537

465/2017. (XII. 12.) KE határozat	Rektori megbízásról	33537
466/2017. (XII. 12.) KE határozat	Egyetemi tanári kinevezésről	33538
467/2017. (XII. 12.) KE határozat	Egyetemi tanári kinevezésről	33538
468/2017. (XII. 12.) KE határozat	Egyetemi tanári kinevezésről	33539
469/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói felmentésről	33539
470/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bbírói felmentésről	33539
471/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói felmentésről	33540
472/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói felmentésről	33540
473/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói felmentésről	33540
474/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói felmentésről	33541
475/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33541
476/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33541
477/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33542
478/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33542
479/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33542
480/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33543
481/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33543
482/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33543
483/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33544
484/2017. (XII. 12.) KE határozat	Bírói kinevezésről	33544
1943/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	Helyi önkormányzat támogatásáról	33544
1944/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	Egyes egyházi beruházások támogatásáról	33547
1945/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	A „Simmelweis XXI. Fejlesztési Projekt” tervezési folyamatainak megkezdéséről	33548
1946/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	A Magyar Honvédség Egészségügyi Központ járóbeteg-szakellátásának hatékonyabb és magasabb minőségű működéséhez kapcsolódó folyamatszervezési és informatikai fejlesztések megvalósításáról	33549
1947/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	A XI. Miniszterelnökség fejezet és a XII. Földművelésügyi Minisztérium fejezet közötti előirányzat-átcsoportosításról	33550
1948/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	Az önkormányzatok adósságot keletkeztető, valamint kezesség-, illetve garanciavállalásra vonatkozó ügyleteihez történő 2017. októberi előzetes kormányzati hozzájárulásról	33552
1949/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	A kormányzati szektorba nem sorolt, 100%-os önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaságok adósságot keletkeztető ügyleteihez történő 2017. októberi előzetes kormányzati hozzájárulásról	33554

---

1950/2017. (XII. 12.) Korm. határozat	A KEOP-2.2.1/2F/09-2010-0003 azonosító számú („Mosoni-Duna és Lajta folyó térségi vízgazdálkodási rehabilitációja” című) projekt vonatkozásában megállapított pénzügyi korrekció teljesítéséhez szükséges költségvetési forrás biztosításáról	33556
124/2017. (XII. 12.) ME határozat	Helyettes államtitkár megbízatása megszűnésének megállapításáról és helyettes államtitkár kinevezéséről	33556

### III. Kormányrendeletek

#### A Kormány 382/2017. (XII. 12.) Korm. rendelete

#### a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításáról szóló, levélváltással létrejött egyezmény kihirdetéséről

(A Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításáról szóló megállapodás 2017. december 13. napján lépett nemzetközi jogilag hatályba.)

- 1. §** A Kormány a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás (a továbbiakban: Keretmegállapodás) módosításáról szóló, levélváltással létrejött egyezményt (a továbbiakban: Módosítás) kihirdeti.
- 2. §** A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„CH-3003 Bern

Mr Zsigmond Perényi  
Deputy State Secretary  
Prime Minister's Office  
Wesselényi utca 20-22.  
H-1077 Budapest  
Hungary

**Bern, 11 December 2017**

**Amendment to Annex 2 of the Framework Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of the Republic of Hungary concerning the implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme to reduce Economic and Social Disparities within the enlarged European Union, signed on 20<sup>th</sup> December 2007, and its modifications entered into force on 3 April 2010, 13 June 2012 and 2 September 2016.**

**Dear Mr Perényi,**

We refer to your letter to the Swiss Ambassador in Hungary regarding the «Administrative Completion of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme», dated 3 November 2017. In this letter you request our kind cooperation to examine and discuss the possibility of extending the submission deadline of reports and reimbursement requests for multiple projects, as otherwise the successful administrative closure of these projects would be jeopardized, to the detriment of the Hungarian central budget and potentially to the detriment of the Executing Agencies of the projects.

Hence, we refer to the *Framework Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of the Republic of Hungary concerning the implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme to reduce Economic and Social Disparities within the enlarged European Union*, signed on 20 December 2007, and based on Article 11, paragraph 3 of the Framework Agreement, to propose on behalf of the Federal Department of Foreign Affairs and of the Federal Department of Economic Affairs, Education and Research of the Swiss Confederation, that the competent authorities defined under Article 9 of the Framework Agreement agree to amend Annex 2 Article 4 to the aforementioned Agreement.

Based on your above-mentioned request and based on the negotiations between the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Prime Minister's Office as National Coordination Unit, the Swiss Party hereby proposes to modify the above-mentioned parts of the Framework Agreement as follows:

## **Annex 2**

### **Article 4 “Payment and Reimbursement Procedures”**

The penultimate paragraph shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

“The final date for eligibility of costs shall be specified in the Project Agreement. Unless otherwise specified in the Project Agreement, it shall be 12 months after the scheduled date for Project completion, but shall not be later than ten years after the approval of the Contribution by the Swiss Parliament according to Article 3 of the Framework Agreement (referred to as “disbursement period”). Final reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 12 months after the final date of eligibility.”

### **Amendments of Project Agreements**

During the negotiations for this fourth amendment of the aforementioned Agreement, the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Prime Minister’s Office as National Coordination Unit agreed, that for projects for which the submission-deadlines of reports and reimbursement requests shall be extended, the respective project agreements shall be amended. Annex 1 of this letter defines these amendments. The present letter and the reply letter will therefore constitute an integral part of the respective project agreements.

The Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) would like to emphasize that they consider the deadlines for reports and reimbursement requests as now defined in Annex 1 of this letter as final and will not amend these in the future. Reimbursement requests and corresponding reports that are not submitted in due time or lack the necessary quality, cannot be considered for reimbursement by Switzerland. As a matter of principle, the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) expect that the Prime Minister’s Office fulfils its contractual obligations towards Hungarian implementing parties of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme.

All other provisions to the Framework Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of Hungary concerning the implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme to reduce Economic and Social Disparities within the enlarged European Union remain unchanged.

Once the proposed amendments are accepted by the Hungarian Party, the present letter and the reply letter will be considered as an agreement on the amendment of the Annex 2, article 4 of the Framework Agreement. The Amendment shall enter into force after the receipt of the Hungarian reply, which is expected by 13 December 2017.

Yours sincerely

State Secretariat for  
Economic Affairs (SECO)

Swiss Agency for Development  
and Cooperation (SDC)

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch  
State Secretary  
Director

Manuel Sager  
Ambassador  
Director General

### **Annex 1 Amendments of Project Agreements**

---

The State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the Prime Minister’s Office as National Coordination Unit agree to amend the following Project Agreements, pursuant to the terms of Articles 21.1 thereof, as follows. All other provisions of the respective Project Agreements remain unchanged.

#### **SECO Funded Projects**

##### **SH/5 «Euroventures IV Venture Capital Fund»**

##### **Amendment No. 1 to the Project Agreement**

##### **Article 3.8**

The last sentence of Article 3.8 shall be deleted entirely and replaced with the following one: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 May 2018.»

**Article 7.1**

Article 7.1 shall be completed with the following paragraph:

«In duly justified cases upon approval in writing by the Swiss side, the National Coordination Unit and the Intermediate Body, deviations may be applied with regard to the reporting period covered by Interim Reports mentioned above.»

**Article 7.3**

The first sentence of Article 7.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Project Completion Report is due not later than 31 May 2018.»

**Article 8.4**

The last sentence of Article 8.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 May 2018.»

**SH/3/30 «Rehabilitation of the Drinking Water System of the City of Balassagyarmat and its Surroundings»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence of Article 3.8 shall be deleted entirely and replaced with the following one: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 28 February 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence of Article 9.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Project Completion Report is due not later than 28 February 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 28 February 2018.»

**SH/6/6 «Development of Sustainable Tourism Based on Provincial Values»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence of Article 3.8 shall be deleted entirely and replaced with the following one: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 13 June 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence of Article 9.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Project Completion Report is due not later than 13 June 2018.»

**SDC Funded Projects****SH/1/3 Satoraljaujhely / 7F-07683.01**

**«Zemplén – the land of superlatives: Creation of job opportunities related to ecological and experience tourism in the micro-region»**

**Amendment No. 6 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 9 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/2/2/4 Lazberc Reservoir / 7F-08208.01****«The Flood-Control Reconstruction of the Reservoir of Lazberc»****Amendment No. 6 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 10 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.3**

The last sentence of Article 10.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/2/2/5 Rakaca Reservoir / 7F-08207.01****«Preventing and Managing Natural Disaster at Rakaca Reservoir»****Amendment No. 6 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 10 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.3**

The last sentence of Article 10.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/5 OFI / 7F-07960.01****«Widening the green kindergarten and ecoschool movements»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 January 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 1 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 January 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 January 2018.»

**SH/4/8 Birdlife / 7F-07963.01****«Sustainable conservation on Hungarian Natura 2000 sites»****Amendment No. 2 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 9 May 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/10 KOKOSZ / 7F-07961.01****«Sky-high schoolroom»****Amendment No. 4 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from from 2 May 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/12 Somogy / 7F-07964.01****«Surveys of protected species in Vas, Zala and Somogy counties»****Amendment No. 2 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from from 9 May 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/13 DINPI / 7F-07965.0****«Multipurpose assessment serving forest biodiversity conservation in the Carpathian region of Hungary»****Amendment No. 4 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 30 April 2018 with regard to the exceptional extended project implementation period approved by all Parties as defined in Art. 23.2.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report with reimbursement request covering the whole reporting period from from 9 May 2012 to the end of the Project is due not later than 30 April 2018.»

**Article 10.4**

The three last sentences shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Final Financial Audit shall cover the period of 1 May 2014 to the end of the Project. The final report shall be transmitted to Switzerland not later than 30 April 2018.»



**SH/7/2/14 Liquid wastes / 7F-07110.01****«Sustainable fine chemical, pharmaceutical industry: screening and utilisation of liquid wastes»****Amendment No. 4 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.3**

The last sentence of Article 10.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/8/1 Practice teams of GPs / 7F-OS179.01****«Public Health Focussed Model Programme for organising primary care services backed by a virtual care service centre»****Amendment No. 3 to the Programme Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The submission of reimbursement requests to Switzerland is due not later than 13 June 2018 with regard to the exceptional extended project implementation period approved by all Parties as defined in Art. 23.2.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Programme Completion Report covering the whole reporting period from 12 July 2012 to the end of the Programme shall be transmitted to Switzerland with reimbursement request not later than 13 June 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The conclusions and recommendations shall be transmitted to Switzerland by the NCU not later than 13 June 2018.»

**SH/9/1/1 Community Policing / 7F-OB17B.01****«Multilevel Community Policing Network (MCPN) for the cooperation based crime prevention»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 2 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/NGO NGO BG and Scholarship / 7F-07841 .01 (7F-Nr. Des NGO-Block grant)****«NGO Block grant»****Amendment No. 3 to the NGO Block Grant and Scholarship Fund Agreement****Article 3.4**

Article 3.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The total amount of management costs of the NGO Block Grant and Scholarship Fund Intermediate Body responsible for the implementation of the NGO Block Grant and Scholarship Fund – provided they are reasonable and justified - could be maximum 10,64 % of the total NGO Block Grant and Scholarship Fund allocation.»

**Article 3.9**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 18.4**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The NGO Block Grant and Scholarship Fund Completion Report is due to Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 20.3**

The last sentence of Article 20.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**TA / Technical Assistance / 7F-06787.01**

«**Technical Assistance for the Management of the Swiss Contribution Programme in Hungary**»

**Amendment No. 2 to the Fund Agreement****Article 3.5**

The article shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 13 June 2018.»

**Article 7.2**

Article 7.2 shall be deleted entirely.

**Article 7.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Completion Report is due not later than 13 June 2018.»

**Article 8.3.**

The last sentence of Article 8.3. shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit to be submitted with the Completion Report is due not later than 13 June 2018.»

„Manuel Sager  
Ambassador  
Director General  
Swiss Agency for Development  
And Cooperation (SDC)  
Freiburgstrasse 130, CH-3003 Berne

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch  
State Secretary  
Director  
State Secretariate for Economic Affairs (SECO)  
CH-3003 Berne Holzikofenweg 36

*Budapest, “ “ December, 2017*

**Subject: Amendment to Annex 2 of the Framework Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of the Republic of Hungary concerning the implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme to reduce Economic and Social Disparities within the enlarged European Union, signed on 20<sup>th</sup> December 2007, and its modifications entered into force on 3 April 2010, 13 June 2012 and 2 September 2016.**

**Dear Mr Sager,  
Dear Mrs Ineichen-Fleisch,**

I have the honour to refer to your letter of 11.12.2017 which reads as follows:

“We refer to your letter to the Swiss Ambassador in Hungary regarding the «Administrative Completion of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme», dated 3 November 2017. In this letter you request our kind cooperation to examine and discuss the possibility of extending the submission deadline of reports and reimbursement requests for multiple projects, as otherwise the successful administrative closure of these projects would be jeopardized, to the detriment of the Hungarian central budget and potentially to the detriment of the Executing Agencies of the projects.

Hence, we refer to the *Framework Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of the Republic of Hungary concerning the implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme to reduce Economic and Social Disparities within the enlarged European Union*, signed on 20 December 2007, and based on Article 11, paragraph 3 of the Framework Agreement, to propose on behalf of the Federal Department of Foreign Affairs and of the Federal Department of Economic Affairs, Education and Research of the Swiss Confederation, that the competent authorities defined under Article 9 of the Framework Agreement agree to amend Annex 2 Article 4 to the aforementioned Agreement.

Based on your above-mentioned request and based on the negotiations between the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Prime Minister's Office as National Coordination Unit, the Swiss Party hereby proposes to modify the above-mentioned parts of the Framework Agreement as follows:

## **Annex 2**

### **Article 4 "Payment and Reimbursement Procedures"**

The penultimate paragraph shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

"The final date for eligibility of costs shall be specified in the Project Agreement. Unless otherwise specified in the Project Agreement, it shall be 12 months after the scheduled date for Project completion, but shall not be later than ten years after the approval of the Contribution by the Swiss Parliament according to Article 3 of the Framework Agreement (referred to as "disbursement period"). Final reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 12 months after the final date of eligibility."

### **Amendments of Project Agreements**

During the negotiations for this fourth amendment of the aforementioned Agreement, the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Prime Minister's Office as National Coordination Unit agreed, that for projects for which the submission-deadlines of reports and reimbursement requests shall be extended, the respective project agreements shall be amended. Annex 1 of this letter defines these amendments. The present letter and the reply letter will therefore constitute an integral part of the respective project agreements.

The Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) would like to emphasize that they consider the deadlines for reports and reimbursement requests as now defined in Annex 1 of this letter as final and will not amend these in the future. Reimbursement requests and corresponding reports that are not submitted in due time or lack the necessary quality, cannot be considered for reimbursement by Switzerland. As a matter of principle, the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the State Secretariat for Economic Affairs (SECO) expect that the Prime Minister's Office fulfils its contractual obligations towards Hungarian implementing parties of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme.

All other provisions to the Framework Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of Hungary concerning the implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme to reduce Economic and Social Disparities within the enlarged European Union remain unchanged.

Once the proposed amendments are accepted by the Hungarian Party, the present letter and the reply letter will be considered as an agreement on the amendment of the Annex 2, article 4 of the Framework Agreement. The Amendment shall enter into force after the receipt of the Hungarian reply, which is expected by 13 December 2017.

Yours sincerely

State Secretariat for  
Economic Affairs (SECO)

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch  
State Secretary  
Director

Swiss Agency for Development  
and Cooperation (SDC)

Manuel Sager  
Ambassador  
Director General

## **Annex 1 Amendments of Project Agreements**

The State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and the Prime Minister's Office as National Coordination Unit agree to amend the following Project Agreements, pursuant to the terms of Articles 21.1 thereof, as follows. All other provisions of the respective Project Agreements remain unchanged.

**SECO Funded Projects****SH/5 «Euroventures IV Venture Capital Fund»****Amendment No. 1 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence of Article 3.8 shall be deleted entirely and replaced with the following one: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 May 2018.»

**Article 7.1**

Article 7.1 shall be completed with the following paragraph:

«In duly justified cases upon approval in writing by the Swiss side, the National Coordination Unit and the Intermediate Body, deviations may be applied with regard to the reporting period covered by Interim Reports mentioned above.»

**Article 7.3**

The first sentence of Article 7.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Project Completion Report is due not later than 31 May 2018.»

**Article 8.4**

The last sentence of Article 8.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 May 2018.»

**SH/3/30 «Rehabilitation of the Drinking Water System of the City of Balassagyarmat and its Surroundings»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence of Article 3.8 shall be deleted entirely and replaced with the following one: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 28 February 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence of Article 9.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Project Completion Report is due not later than 28 February 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 28 February 2018.»

**SH/6/6 «Development of Sustainable Tourism Based on Provincial Values»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence of Article 3.8 shall be deleted entirely and replaced with the following one: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 13 June 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence of Article 9.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Project Completion Report is due not later than 13 June 2018.»

**SDC Funded Projects****SH/1/3 Satoraljaujhely / 7F-07683.01**

**«Zemplén – the land of superlatives: Creation of job opportunities related to ecological and experience tourism in the micro-region»**

**Amendment No. 6 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 9 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/2/2/4 Lazberc Reservoir / 7F-08208.01****«The Flood-Control Reconstruction of the Reservoir of Lazberc»****Amendment No. 6 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 10 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.3**

The last sentence of Article 10.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/2/2/5 Rakaca Reservoir / 7F-08207.01****«Preventing and Managing Natural Disaster at Rakaca Reservoir»****Amendment No. 6 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 10 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.3**

The last sentence of Article 10.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/5 OFI / 7F-07960.01****«Widening the green kindergarten and ecoschool movements»****Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 January 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 1 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 January 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 January 2018.»

**SH/4/8 Birdlife / 7F-07963.01****«Sustainable conservation on Hungarian Natura 2000 sites»****Amendment No. 2 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 9 May 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/10 KOKOSZ / 7F-07961.01****«Sky-high schoolroom»****Amendment No. 4 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Project Completion Report covering the whole reporting period from from 2 May 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/12 Somogy / 7F-07964.01****«Surveys of protected species in Vas, Zala and Somogy counties»****Amendment No. 2 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:  
«The Project Completion Report covering the whole reporting period from from 9 May 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:  
«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/4/13 DINPI / 7F-07965.0****«Multipurpose assessment serving forest biodiversity conservation in the Carpathian region of Hungary»****Amendment No. 4 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 30 April 2018 with regard to the exceptional extended project implementation period approved by all Parties as defined in Art. 23.2.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report with reimbursement request covering the whole reporting period from from 9 May 2012 to the end of the Project is due not later than 30 April 2018.»

**Article 10.4**

The three last sentences shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Final Financial Audit shall cover the period of 1 May 2014 to the end of the Project. The final report shall be transmitted to Switzerland not later than 30 April 2018.»

**SH/7/2/14 Liquid wastes / 7F-07110.01**

**«Sustainable fine chemical, pharmaceutical industry: screening and utilisation of liquid wastes»**

**Amendment No. 4 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.3**

The last sentence of Article 10.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/8/1 Practice teams of GPs / 7F-OS179.01**

**«Public Health Focussed Model Programme for organising primary care services backed by a virtual care service centre»**

**Amendment No. 3 to the Programme Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The submission of reimbursement requests to Switzerland is due not later than 13 June 2018 with regard to the exceptional extended project implementation period approved by all Parties as defined in Art. 23.2.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Programme Completion Report covering the whole reporting period from 12 July 2012 to the end of the Programme shall be transmitted to Switzerland with reimbursement request not later than 13 June 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The conclusions and recommendations shall be transmitted to Switzerland by the NCU not later than 13 June 2018.»

**SH/9/1/1 Community Policing / 7F-OB17B.01**

**«Multilevel Community Policing Network (MCPN) for the cooperation based crime prevention»**

**Amendment No. 3 to the Project Agreement****Article 3.8**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 9.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Project Completion Report covering the whole reporting period from 2 July 2012 to the end of the Project is due not later than 31 March 2018.»

**Article 10.4**

The last sentence of Article 10.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**SH/NGO NGO BG and Scholarship / 7F-07841 .01 (7F-Nr. Des NGO-Block grant)****«NGO Block grant»****Amendment No. 3 to the NGO Block Grant and Scholarship Fund Agreement****Article 3.4**

Article 3.4 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The total amount of management costs of the NGO Block Grant and Scholarship Fund Intermediate Body responsible for the implementation of the NGO Block Grant and Scholarship Fund – provided they are reasonable and justified - could be maximum 10,64 % of the total NGO Block Grant and Scholarship Fund allocation.»

**Article 3.9**

The last sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions: «Reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 18.4**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The NGO Block Grant and Scholarship Fund Completion Report is due to Switzerland not later than 31 March 2018.»

**Article 20.3**

The last sentence of Article 20.3 shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit with the Project Completion Report is due not later than 31 March 2018.»

**TA / Technical Assistance / 7F-06787.01****«Technical Assistance for the Management of the Swiss Contribution Programme in Hungary»****Amendment No. 2 to the Fund Agreement****Article 3.5**

The article shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The reimbursement requests must be received by Switzerland not later than 13 June 2018.»

**Article 7.2**

Article 7.2 shall be deleted entirely.

**Article 7.3**

The first sentence shall be deleted entirely and replaced with the following provisions:

«The Completion Report is due not later than 13 June 2018.»

**Article 8.3.**

The last sentence of Article 8.3. shall be deleted entirely and replaced with the following one:

«The Final Financial Audit to be submitted with the Completion Report is due not later than 13 June 2018.»

I wish to inform you that the Hungarian Party shares the understandings set forth in the Swiss Party's letter. Therefore, I have the honour to confirm that the Swiss Party's letter and this reply letter shall constitute an agreement between the Parties. The Agreement shall enter into force on 13th December, 2017.

Thank you for your valuable cooperation in this matter.

Yours sincerely,

Adrián Savanyú  
Head of Department"



„CH-3003 Bern

Perényi Zsigmond  
Helyettes Államtitkár  
Miniszterelnökség  
Wesselényi utca 20-22.  
H-1077 Budapest  
Magyarország

Bern, 2017. december .....

**Tárgy:** *A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány által 2007. december 20-án aláírt és 2010. április 3-ai, 2012. június 13-ai, valamint 2016. szeptember 2-ai hatállyal módosított Svájci-Magyar Együtműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás 2. számú mellékletének módosítása*

**Tisztelt Perényi Úr!**

Hivatkozunk *A Svájci-Magyar Együtműködési Program adminisztratív befejezése* tárgyú, 2017. november 3-án kelt, a Svájci Államszövetség Magyarországi Nagykövetének írt levélre, melyben Ön az együtműködésünket kéri annak érdekében, hogy vizsgáljuk meg, és vitassuk meg a jelentések és visszatérítési kérelmek benyújtási határidő hosszabbításának a lehetőségét több projekt tekintetében, máskülönben ezen projektek sikeres adminisztratív lezárása veszélybe kerülne a magyar központi költségvetés, valamint vélhetően a Projekt Végrehajtók kárára.

Hivatkozva *A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány által 2007. december 20-án aláírt Svájci-Magyar Együtműködési Program végrehajtásáról* szóló Keretmegállapodásra, valamint a Keretmegállapodás 11. cikkének 3. bekezdése alapján, a Szövetségi Külügyminisztérium és a Gazdasági ügyekért, Oktatásért és Kutatásért felelős Szövetségi Minisztérium nevében, ezúton javasoljuk a Keretmegállapodás 9. cikkében meghatározott hatáskörrel rendelkező hatóságok hozzájárulását az említett megállapodás 2. melléklete 4. cikkének módosításához.

A fent említett levél, valamint a Svájci Fejlesztési és Együtműködési Ügynökség (SFEÜ), a Gazdasági Államtitkárság (GÁ) és a Miniszterelnökség, mint Nemzeti Koordinációs Egység között folytatott tárgyalások alapján, a svájci fél ezúton javasolja a Keretmegállapodás fent említett részeinek módosítását a következők szerint:

**2. Melléklet****4. cikk „A kifizetési és visszatérítési eljárás”**

Az utolsó előtti bekezdés teljes mértékben törlésre kerül, és helyébe az alábbi rendelkezés kerül:

„A Projekt Megállapodásban meg kell határozni a költségek elszámolhatóságának végső határidejét. Amennyiben a Projekt Megállapodás eltérően nem rendelkezik, ez a határidő a projekt tervezett befejezését követő 12 hónapon belül, de nem később, mint 10 évvel (a vonatkozó cikkekben, mint „kifizetési időszak”) a Hozzájárulás Svájci Parlament általi, a Keretmegállapodás 3. cikkének megfelelően történő jóváhagyása után lehetséges. A végső visszatérítési igények Svájchoz történő beérkezésének határideje az elszámolhatóság végső határidejét követő 12 hónap.”

**A Projekt Megállapodás módosítása:**

A fent említett megállapodás negyedik módosításáról szóló tárgyalások során a Svájci Fejlesztési és Együtműködési Ügynökség (SFEÜ) és a Gazdasági Államtitkárság (GÁ), valamint a Miniszterelnökség, mint Nemzeti Koordinációs Egység egyetértettek abban, hogy azon projektek esetében, ahol a jelentések és visszatérítési kérelmek határidejét meg kell hosszabbítani, a vonatkozó projekt megállapodásokat módosítani kell. E levél 1. melléklete meghatározza ezeket a módosításokat. A jelen levél és a válaszevél tehát a vonatkozó projekt megállapodások szerves részét képezik.

A Svájci Fejlesztési és Együtműködési Ügynökség (SFEÜ) és a Gazdasági Államtitkárság (GÁ) szeretnék hangsúlyozni, hogy a jelen levél 1. mellékletében meghatározott határidőket a jelentések és a visszatérítési kérelmek tekintetében véglegesnek tekintik, és ezek módosítása a jövőben nem áll módjukban. A nem határidőben benyújtott vagy nem megfelelő minőségű visszatérítési kérelmeket és a hozzájuk kapcsolódó jelentéseket Svájc nem téríti vissza. Alapvető elvként elmondható, hogy a Svájci Fejlesztési és Együtműködési Ügynökség (SFEÜ) és a Gazdasági Államtitkárság (GÁ) elvárják, hogy a Miniszterelnökség teljesítse a Svájci-Magyar Együtműködési Program magyar végrehajtó feleivel szembeni szerződéses kötelezettségeit.

*A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány által 2007. december 20-án aláírt Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról* szóló Keretmegállapodás **összes többi rendelkezése változatlan marad.**

Amint a magyar fél a javasolt módosításokat elfogadja, a jelen levél és a válaszlevél a felek közötti, a Keretmegállapodás fent említett részeinek módosításáról szóló megállapodásnak tekintendő. A módosítás a magyar válasz beérkezését követően lép hatályba, várhatóan 2017. december 13-ig.

Tisztelettel,

Gazdasági Államtitkárság (GÁ)

Svájci Fejlesztési és Együttműködési  
Ügynökség (SFEÜ)

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch  
Főigazgató

Manuel Sager  
Nagykövet  
Főigazgató

### **SECO által finanszírozott projektek**

#### **SH/5 «Euroventures IV Kockázati Tőkealap»**

##### **Projekt Megállapodás 1. számú módosítása**

###### **3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájkhoz történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. május 31.»

###### **7.1-es cikk**

A 7.1-es cikk az alábbi új ponttal egészül ki:

«Kellően indokolt esetben, a svájci fél, a Nemzeti Koordinációs Egység, valamint a Közreműködő Szervezet írásos beleegyezése esetén a fentiekben rögzített, az időközi jelentések által lefedett időszakra vonatkozó rendelkezéstől el lehet térni.»

###### **7.3-as cikk**

A 7.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:

«A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. május 31-én esedékes.»

###### **8.4-es cikk**

A 8.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. május 31-én esedékes.»

#### **SH/3/30 «Balassagyarmat város és térsége ivóvízellátásának rekonstrukciója»**

##### **Projekt Megállapodás 3. számú módosítása**

###### **3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájkhoz történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. február 28.»

###### **9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:

«A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. február 28-án esedékes.»

###### **10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. február 28-án esedékes.»

**SH/6/6 «Táji értékeken alapuló, fenntartható turizmus fejlesztése»****Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. június 13.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**SDC által finanszírozott projektek****SH/1/3 Sátoraljaújhely / 7F-07683.01**

**«Legek földje Zemplén – Élmény- és ökoturizmushoz kapcsolódó munkahelyteremtés a Sátoraljaújhelyi kistérségben»**

**Projekt Megállapodás 6. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/2/2/4 Lázberc víztározó / 7F-08208.01**

**«A lázberci víztározó árvízvédelmi rekonstrukciója»**

**Projekt Megállapodás 6. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 10-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.3-as cikk**

A 10.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/2/2/5 Rakaca víztározó / 7F-08207.01**

**«Természeti katasztrófák megelőzése és kezelése a Rakacai víztározónál»**

**Projekt Megállapodás 6. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 10-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.3-as cikk**

A 10.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/5 OFI / 7F-07960.01****«Zöld Óvoda-, Ókoiskola programok kiszélesítése»****Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. január 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 1-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. január 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. január 31-én esedékes.»

**SH/4/8 MME / 7F-07963.01****«A fenntartható természetvédelem megalapozása magyarországi Natura 2000 területeken»****Projekt Megállapodás 2. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/10 KOKOSZ / 7F-07961.01****«Égigérő tanterem»****Projekt Megállapodás 4. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 2-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/12 Somogy / 7F-07964.01****«Közösségi jelentőségű és védett állatfajok felmérése és monitoring módszertan kidolgozása Vas, Zala és Somogy megye Natura 2000 területein»****Projekt Megállapodás 2. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/13 DINPI / 7F-07965.0****«Erdei életközösségek védelmét megalapozó többcélú állapotfelmérés a magyar Kárpátokban»****Projekt Megállapodás 4. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. április 30., tekintettel a projekt végrehajtási határidő 23.2 szerinti kivételes meghosszabbítására, amit valamennyi fél jóváhagyott.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. április 30-án esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó három mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés 2014. május 1-től a projekt végéig tartó időszakot fedi le. A záró audit jelentés Svájcba történő benyújtása legkésőbb 2018. április 30-án esedékes.»

**SH/7/2/14 Folyékony hulladékok / 7F-07110.01****«Fenntartható finomkémiai és gyógyszeripar: szerves anyag tartalmú folyékony hulladékok szelekciója és hasznosítása»****Projekt Megállapodás 4. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/8/1 Praxisközösségek / 7F-OS179.01**

**«Egészségügy forrásainak felhasználásával Népegészségügyi fókuszú alapellátás-szervezési modellprogram Virtuális Ellátó Központ támogatásával»**

**Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcban történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. június 13., tekintettel a projekt végrehajtási határidő 23.2 szerinti kivételes meghosszabbítására, amit valamennyi fél jóváhagyott.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 12-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Program Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés közzétételének és ajánlásainak Svájcban történő benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**SH/9/1/1 Községi rendészet / 7F-OB17B.01**

**«Többszintű Községi Rendőrségi Hálózat az együttműködés alapú bűnmegelőzésért»**

**Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcban történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 2-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Program Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/NGO Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap / 7F-07841 .01 (7F-Nr. Des NGO-Block grant)**

**«Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap»**

**A Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap Megállapodás 3. számú módosítása****3.4-es cikk**

A 3.4-es cikk teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap végrehajtásáért felelős Támogatásközvetítő Szervezet menedzsment költségei – amennyiben ésszerű és kellőképpen megalapozott – nem léphetik túl a Civil Pályázati és Ösztöndíj Alapra fordított teljes allokáció 10,64%-át.»

**3.9-es cikk**

A 3.9-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájcban történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**18.4-es cikk**

A 18.4-es cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap Záró Jelentés Svájcban történő benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**20.3-as cikk**

A 20.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**TA / Technikai Segítségnyújtás / 7F-06787.01****«Technikai Segítségnyújtás a Svájci Hozzájárulás lebonyolításáért Magyarországon»****A Technikai Segítségnyújtás Alap Megállapodás 2. számú módosítása****3.5-ös cikk**

A 3.5-ös cikk teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. június 13.»

**7.2-es cikk**

A 7.2-es cikk teljes mértékben törlésre kerül.

**7.3-as cikk**

A 7.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**8.3-as cikk**

A 10.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A záró audit jelentés benyújtása a Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

„Manuel Sager  
Nagykövet  
Főigazgató  
Svájci Fejlesztési és Együttműködési  
Ügynökség (SFEÜ)  
Freiburgstrasse 130, CH-3003 Berne

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch  
Államtitkár  
Igazgató  
Gazdasági Államtitkárság (GÁ)  
CH-3003 Berne Holzikofenweg 36

*Budapest, 2017. december " . "*

**Tárgy:** *A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány által 2007. december 20-án aláírt és 2010. április 3-ai, 2012. június 13-ai, valamint 2016. szeptember 2-ai hatállyal módosított Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás 2. számú mellékletének módosítása*

**Tisztelt Sager Úr!**  
**Tisztelt Ineichen-Fleisch Asszony!**

Tisztelettel hivatkozom a 2017. 12.11-én kelt levelére, amely a következőket tartalmazza:

Hivatkozunk *A Svájci-Magyar Együttműködési Program adminisztratív befejezése* tárgyú, 2017. november 3-án kelt, a Svájci Államszövetség Magyarországi Nagykövetének írt levélre, melyben Ön az együttműködésünket kéri annak érdekében, hogy vizsgáljuk meg, és vitassuk meg a jelentések és visszatérítési kérelmek benyújtási határidő hosszabbításának a lehetőségét több projekt tekintetében, máskülönben ezen projektek sikeres adminisztratív lezárása veszélybe kerülne a magyar központi költségvetés, valamint vélhetően a Projekt Végrehajtók kárára.

Hivatkozva *A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány által 2007. december 20-án aláírt Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról* szóló Keretmegállapodásra, valamint a Keretmegállapodás 11. cikkének 3. bekezdése alapján, a Szövetségi Külügyminisztérium és a Gazdasági ügyekért, Oktatásért és Kutatásért felelős Szövetségi Minisztérium nevében ezúton javasoljuk a Keretmegállapodás 9. cikkében meghatározott hatáskörrel rendelkező hatóságok hozzájárulását az említett megállapodás 2. melléklete 4. cikkének módosításához.

A fent említett levél, valamint a Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség (SFEÜ), a Gazdasági Államtitkárság (GÁ) és a Miniszterelnökség, mint Nemzeti Koordinációs Egység között folytatott tárgyalások alapján, a svájci fél ezúton javasolja a Keretmegállapodás fent említett részeinek módosítását a következők szerint:

## **2. Melléklet**

### **4. cikk "A kifizetési és visszatérítési eljárás"**

Az utolsó előtti bekezdés teljes mértékben törlésre kerül, és helyébe az alábbi rendelkezés kerül:

„A Projekt Megállapodásban meg kell határozni a költségek elszámolhatóságának végső határidejét. Amennyiben a Projekt Megállapodás eltérően nem rendelkezik, ez a határidő a projekt tervezett befejezését követő 12 hónapon belül, de nem később, mint 10 évvel (a vonatkozó cikkekben, mint „kifizetési időszak”) a Hozzájárulás Svájci Parlament általi, a Keretmegállapodás 3. cikkének megfelelően történő jóváhagyása után lehetséges. A végső visszatérítési igények Svájchoz történő beérkezésének határideje az elszámolhatóság végső határidejét követő 12 hónap.”

#### **A Projekt Megállapodás módosítása:**

A fent említett megállapodás negyedik módosításáról szóló tárgyalások során a Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség (SFEÜ) és a Gazdasági Államtitkárság (GÁ), valamint a Miniszterelnökség, mint Nemzeti Koordinációs Egység egyetértettek abban, hogy azon projektek esetében, ahol a jelentések és visszatérítési kérelmek határidejét meg kell hosszabbítani, a vonatkozó projekt megállapodásokat módosítani kell. E levél 1. melléklete meghatározza ezeket a módosításokat. A jelen levél és a válaszlevél tehát a vonatkozó projekt megállapodások szerves részét képezik.

A Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség (SFEÜ) és a Gazdasági Államtitkárság (GÁ) szeretnék hangsúlyozni, hogy a jelen levél 1. mellékletében meghatározott határidőket a jelentések és a visszatérítési kérelmek tekintetében véglegesnek tekintik, és ezek módosítása a jövőben nem áll módjukban. A nem határidőben benyújtott vagy nem megfelelő minőségű visszatérítési kérelmeket és a hozzájuk kapcsolódó jelentéseket Svájc nem téríti vissza. Alapvető elvként elmondható, hogy a Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség (SFEÜ) és a Gazdasági Államtitkárság (GÁ) elvárják, hogy a Miniszterelnökség teljesítse a Svájci-Magyar Együttműködési Program magyar végrehajtó feleivel szembeni szerződéses kötelezettségeit.

*A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány által 2007. december 20-án aláírt Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás összes többi rendelkezése változatlan marad.*

Amint a magyar fél a javasolt módosításokat elfogadja, a jelen levél és a válaszlevél a felek közötti, a Keretmegállapodás fent említett részeinek módosításáról szóló megállapodásnak tekintendő. A módosítás a magyar válasz beérkezését követően lép hatályba várhatóan 2017. december 13-ig.

Tisztelettel,

Gazdasági Államtitkárság (GÁ)

Svájci Fejlesztési és Együttműködési  
Ügynökség (SFEÜ)

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch  
Főigazgató

Manuel Sager  
Nagykövet  
Főigazgató

### **SECO által finanszírozott projektek**

#### **SH/5 «Euroventures IV Kockázati Tőkealap»**

#### **Projekt Megállapodás 1. számú módosítása**

##### **3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A visszatérítési kérelmek Svájchoz történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. május 31.»

##### **7.1-es cikk**

A 7.1-es cikk az alábbi új ponttal egészül ki:

«Kellően indokolt esetben, a svájci fél, a Nemzeti Koordinációs Egység, valamint a Közreműködő Szervezet írásos beleegyezése esetén a fentiekben rögzített, az időközi jelentések által lefedett időszakra vonatkozó rendelkezéstől el lehet térni.»



**7.3-as cikk**

A 7.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. május 31-én esedékes.»

**8.4-es cikk**

A 8.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. május 31-én esedékes.»

**SH/3/30 «Balassagyarmat város és térsége ivóvízellátásának rekonstrukciója»****Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcához történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. február 28.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. február 28-án esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. február 28-án esedékes.»

**SH/6/6 «Táji értékeken alapuló, fenntartható turizmus fejlesztése»****Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcához történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. június 13.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**SDC által finanszírozott projektek****SH/1/3 Sátoraljaújhely / 7F-07683.01**

**«Legek földje Zemplén – Élmény- és ökoturizmushoz kapcsolódó munkahelyteremtés a Sátoraljaújhelyi kistérségben»**

**Projekt Megállapodás 6. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcához történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/2/2/4 Lázberc víztározó / 7F-08208.01**

**«A lázberci víztározó árvízvédelmi rekonstrukciója»**

**Projekt Megállapodás 6. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcához történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 10-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.3-as cikk**

A 10.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/2/2/5 Rakaca víztározó / 7F-08207.01****«Természeti katasztrófák megelőzése és kezelése a Rakacai víztározónál»****Projekt Megállapodás 6. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 10-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.3-as cikk**

A 10.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/5 OFI / 7F-07960.01****«Zöld Óvoda-, Ókoiskola programok kiszélesítése»****Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. január 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 1-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. január 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. január 31-én esedékes.»

**SH/4/8 MME / 7F-07963.01****«A fenntartható természetvédelem megalapozása magyarországi Natura 2000 területeken»****Projekt Megállapodás 2. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/10 KOKOSZ / 7F-07961.01****«Égigérő tanterem»****Projekt Megállapodás 4. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcban történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 2-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/12 Somogy / 7F-07964.01****«Közösségi jelentőségű és védett állatfajok felmérése és monitoring módszertan kidolgozása Vas, Zala és Somogy megye Natura 2000 területein»****Projekt Megállapodás 2. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcban történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/4/13 DINPI / 7F-07965.0****«Erdei életközösségek védelmét megalapozó többcélú állapotfelmérés a magyar Kárpátokban»****Projekt Megállapodás 4. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcban történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. április 30., tekintettel a projekt végrehajtási határidő 23.2 szerinti kivételes meghosszabbítására, amit valamennyi fél jóváhagyott.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. május 9-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. április 30-án esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó három mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés 2014. május 1-től a projekt végéig tartó időszakot fedi le. A záró audit jelentés Svájcban történő benyújtása legkésőbb 2018. április 30-án esedékes.»

**SH/7/2/14 Folyékony hulladékok / 7F-07110.01**

**«Fenntartható finomkémiai és gyógyszeripar: szerves anyag tartalmú folyékony hulladékok szelekciója és hasznosítása»**

**Projekt Megállapodás 4. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Projekt Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/8/1 Praxisközösségek / 7F-OS179.01**

**«Egészségügy forrásainak felhasználásával Népegészségügyi fókuszú alapellátás-szervezési modellprogram Virtuális Ellátó Központ támogatásával»**

**Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. június 13., tekintettel a projekt végrehajtási határidő 23.2 szerinti kivételes meghosszabbítására, amit valamennyi fél jóváhagyott.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 12-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Program Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés következtetései és ajánlásainak Svájcba történő benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**SH/9/1/1 Közösségi rendészet / 7F-OB17B.01**

**«Többszintű Közösségi Rendőrségi Hálózat az együttműködés alapú bűnmegelőzésért»**

**Projekt Megállapodás 3. számú módosítása****3.8-as cikk**

A 3.8-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**9.3-as cikk**

A 9.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A projekt teljes végrehajtási időszakát, azaz 2012. július 2-től a projekt végéig tartó időszakot lefedő Program Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**10.4-es cikk**

A 10.4-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**SH/NGO Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap / 7F-07841 .01 (7F-Nr. Des NGO-Block grant)****«Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap»****A Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap Megállapodás 3. számú módosítása****3.4-es cikk**

A 3.4-es cikk teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap végrehajtásáért felelős Támogatásközvetítő Szervezet menedzsment költségei – amennyiben ésszerű és kellőképpen megalapozott – nem léphetik túl a Civil Pályázati és Ösztöndíj Alapra fordított teljes allokáció 10,64%-át.»

**3.9-es cikk**

A 3.9-es cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. március 31.»

**18.4-es cikk**

A 18.4-es cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép: «A Civil Pályázati és Ösztöndíj Alap Záró Jelentés Svájcban történő benyújtása legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**20.3-as cikk**

A 20.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Projekt Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. március 31-én esedékes.»

**TA / Technikai Segítségnyújtás / 7F-06787.01****«Technikai Segítségnyújtás a Svájci Hozzájárulás lebonyolításáért Magyarországon»****A Technikai Segítségnyújtás Alap Megállapodás 2. számú módosítása****3.5-ös cikk**

A 3.5-ös cikk teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A visszatérítési kérelmek Svájcba történő beérkezésének határideje legkésőbb 2018. június 13.»

**7.2-es cikk**

A 7.2-es cikk teljes mértékben törlésre kerül.

**7.3-as cikk**

A 7.3-as cikk első mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A Záró Jelentés benyújtása legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»

**8.3-as cikk**

A 10.3-as cikk utolsó mondata teljes mértékben törlésre kerül és helyébe a következő rendelkezés lép:  
«A záró audit jelentés benyújtása a Záró Jelentéssel legkésőbb 2018. június 13-án esedékes.»”

Ezúton tájékoztatom, hogy a magyar fél egyetért a svájci fél levelében foglaltakkal. Ennek következtében ezúton tisztelettel megerősítem, hogy a svájci fél levele és jelen válaszlevél a Felek közötti megállapodásnak tekintendő. A megállapodás 2017. december 13. napján lép hatályba.

Köszönöm az ügyben tanúsított értékes együttműködését.

Tisztelettel:

Savanyú Adrián  
főosztályvezető”

- 3. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- 4. §** (1) E rendelet végrehajtásához szükséges intézkedésekről az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter gondoskodik.
- (2) A Keretmegállapodás – a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között 2007. december 20-án létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításáról szóló levélváltással létrejött egyezmény kihirdetéséről szóló 66/2010. (III. 18.) Korm. rendelettel, a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között 2007. december 20-án létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításáról szóló levélváltással létrejött egyezmény kihirdetéséről szóló 101/2012. (V. 18.) Korm. rendelettel és a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításáról szóló, levélváltással létrejött egyezmény kihirdetéséről szóló 183/2016. (VII. 13.) Korm. rendelettel, valamint e rendelettel kihirdetett módosításokkal – egységes szerkezetbe foglalt szövegének és annak hivatalos magyar nyelvű fordításának közzétételéről az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter gondoskodik.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

## **A Kormány 383/2017. (XII. 12.) Korm. rendelete a tartós ápolást végzők időskori támogatásáról**

A Kormány a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 132. § (1) bekezdés m) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** A tartós ápolást végzők időskori támogatásának (a továbbiakban: támogatás) megállapításával kapcsolatos hatósági ügyekben első fokon a kérelmező öregségi nyugdíja ügyében illetékes általános hatáskörű nyugdíjmegállapító szerv jár el.
- 2. §** (1) A támogatás megállapítása és folyósítása iránti kérelmet az általános hatáskörű nyugdíjmegállapító szervnél, a központi nyugdíjbiztosítási szerv által – az elektronikus űrlap tekintetében a közigazgatás-fejlesztésért felelős miniszterrel egyetértésben – e célra rendszeresített, és a központi nyugdíjbiztosítási szerv honlapján, továbbá a kormányzati portálon közzétett adatlapon vagy az annak megfelelő adattartalommal rendelkező elektronikus űrlapon kell benyújtani.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti adatlap és elektronikus űrlap tartalmazza a kérelmező
- természetes személyazonosító adatait, társadalombiztosítási azonosító jelét, lakóhelyét, tartózkodási helyét és elérhetőségét,
  - nyilatkozatát arról, hogy részére a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) alapján megállapított ápolási díjat az Szt. 44/A. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott időszakban mely szervek határozata alapján folyósították, valamint
  - nyilatkozatát arról, hogy a gyermekgondozási segélyről szóló 10/1982. (IV. 16.) MT rendelet 1. § (1) bekezdése, illetve a családok támogatásáról szóló 1998. évi LXXXIV. törvény 20. § (1) bekezdése alapján, tartósan beteg, illetve súlyosan fogyatékos gyermekére tekintettel gyermekgondozási segélyben vagy gyermeknevelést segítő ellátásban részesült.
- (3) A kérelem elbírálásához szükséges adatokat az általános hatáskörű nyugdíjmegállapító szerv a kérelmező (2) bekezdés b) és c) pontja szerinti nyilatkozata alapján beszerzi.
- 3. §** A támogatást a nyugdíjfolyósító szerv a központi költségvetés terhére folyósítja.

- 4. §** Ha törvény vagy kormányrendelet másként nem rendelkezik, a támogatás iránti igény érvényesítésére, a támogatás megállapítására és folyósítására, a jogorvoslatra, az eljárási költségek viselésére, a jogalap nélküli ellátás visszafizetésére és megtérítésére, a késedelmi kamat megtérítésére, az adatszolgáltatási és bejelentési kötelezettségre, a mulasztási bírságra, a tartozás elengedésére, mérséklésére és fizetési kedvezmény engedélyezésére, a végrehajtásra, valamint az adatkezelésre az öregségi nyugdíjra vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni azzal, hogy ahol az öregségi nyugdíjra vonatkozó szabály nyugellátást vagy nyugdíjat említ, azon támogatást kell érteni.
- 5. §** Ez a rendelet 2018. január 1-jén lép hatályba.
- 6. §** Aki a támogatásra való jogosultság feltételeinek 2018. január 1-jén megfelel, a támogatást az öregségi nyugdíj iránti igény érvényesítésére vonatkozó szabályok szerint, de legkorábban 2018. január 1-jei időponttól kezdődően kérelmezheti.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

## **A Kormány 384/2017. (XII. 12.) Korm. rendelete egyes gyermekvédelmi tárgyú kormányrendeleteknek a gyermekvédelmi és a büntetés-végrehajtási tárgyú jogszabályok változásából adódó módosításáról**

A Kormány a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 162. § (1) bekezdés d), m) és q) pontjában kapott felhatalmazás alapján,  
a 2. alcím tekintetében a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 162. § (1) bekezdés d) és n) pontjában kapott felhatalmazás alapján,  
a 3. alcím tekintetében a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 162. § (1) bekezdés c) pontjában kapott felhatalmazás alapján,  
a 4. alcím tekintetében a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 132. § (1) bekezdés x) pontjában, valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 162. § (1) bekezdés x) pontjában kapott felhatalmazás alapján,  
a 11. § tekintetében az Alaptörvény 15. cikk (3) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében,  
az 5. alcím tekintetében a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 162. § (1) bekezdés h) pontjában kapott felhatalmazás alapján,  
az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

### **1. A gyámhatóságokról, valamint a gyermekvédelmi és gyámügyi eljárásról szóló 149/1997. (IX. 10.) Korm. rendelet módosítása**

- 1. §** A gyámhatóságokról, valamint a gyermekvédelmi és gyámügyi eljárásról szóló 149/1997. (IX. 10.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Gyer.) 68. §-a a következő (8a) bekezdéssel egészül ki:  
„(8a) A jegyző a (8) bekezdés szerinti pótigénylés keretében igényli meg a Gyvt. 20/A. § (1) bekezdése szerinti alapösszegű és a Gyvt. 20/A. § (2) bekezdése szerinti emelt összegű támogatás különbözeti összegének megfelelő támogatást, ha a jogosultnak  
a) a (2) bekezdés szerinti időpontban a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultsága fennállt, de a hátrányos, halmozottan hátrányos helyzet tényének fennállása iránti eljárás még folyamatban volt, és  
b) a hátrányos, halmozottan hátrányos helyzetét a tárgyév augusztus 1-jei vagy november 1-jei időpontot is magába foglalóan, visszamenőlegesen állapították meg.”

**2. §**

A Gyer. XIV. Fejezete a következő alcímmel egészül ki:

**„A gyermek elhelyezése a büntetés-végrehajtási intézet anya-gyermek részlegén és a javítóintézet fiatalok és gyermekei együttes elhelyezését biztosító részlegén**

98/A. § (1) A gyámhivatal a gyermeknek a büntetés-végrehajtási intézet anya-gyermek részlegén vagy a javítóintézet fiatalok és gyermekei együttes elhelyezését biztosító részlegén történő ideiglenes hatályú elhelyezéséről szóló bírósági döntés megérkezését követően

a) öt napon belül intézkedik

aa) a gyermek külön élő szülője, illetve a családbafogadó gyámként esetlegesen kirendelhető személyek meghallgatása érdekében,

ab) a család- és gyermekjóléti központ, valamint a védőnő véleményének beszerzéséről a szülőnek a vele együttesen elhelyezett gyermeke, illetve meglévő idősebb gyermeke tekintetében tanúsított szülői magatartásáról,

ac) a büntetés-végrehajtási intézet parancsnokának vagy a javítóintézet igazgatójának megkereséséről a gyermek szülő általi gondozásának tapasztalatairól való tájékozódás érdekében; és

b) – ha a gyermek külön élő szülője vagy a családbafogadó gyámként esetlegesen kirendelhető személy az a) pont aa) alpont szerinti meghallgatás során kéri a gyermek nála történő nevelkedésének, elhelyezésének elősegítését – tizenöt napon belül környezettanulmányt készít vagy szerez be a gyermek külön élő szülője vagy a családbafogadó gyámként esetlegesen kirendelhető személy lakóhelyén, valamint beszerzi a család- és gyermekjóléti központ véleményét a gyermek nevelkedésének várható körülményeiről.

(2) Ha a gyámhivatal a gyermek érdekét mérlegelve a gyermeknek a büntetés-végrehajtási intézet anya-gyermek részlegén vagy a javítóintézet fiatalok és gyermekei együttes elhelyezését biztosító részlegén történő elhelyezéséhez

a) hozzájárul a büntetések, az intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési elzárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvényben (a továbbiakban: Bv. tv.) meghatározott időtartamra, egyidejűleg – szülői felügyeleti jogot gyakorló másik szülő hiányában – a gyermek számára gyámot rendel,

b) való hozzájárulást megtagadja, egyidejűleg – szülői felügyeleti jogot gyakorló másik szülő hiányában – a gyermek számára gyámot rendel, és rendelkezik a gyermeknek a külön élő szülő vagy a gyám részéről történő kiadásának időpontjáról.

98/B. § (1) A gyámhivatal a Bv. tv. 128/B. § (3) bekezdése szerinti esetben a Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága, a javítóintézetek rendtartásáról szóló 1/2015. (I. 14.) EMMI rendelet 20/A. § (1) bekezdése szerinti esetben a javítóintézet igazgatója megkeresésének beérkezésétől számított tíz napon belül

a) kialakítja véleményét arról, hogy a gyermeknek a szülővel történő együttes elhelyezése a büntetés-végrehajtási intézetben vagy a javítóintézetben a gyermek érdekét megfelelően szolgálja-e, és

b) adatot szolgáltat arról, hogy fennáll-e a Bv. tv. 128. § (3) bekezdésében vagy a Bv. tv. 351. § (3) bekezdésében meghatározott, az együttes elhelyezést kizáró valamely ok.

(2) A gyámhivatal az (1) bekezdés szerinti véleménye kialakítása érdekében

a) meghallgatja a gyermek külön élő szülőjét és a családbafogadó gyámként esetlegesen kirendelhető személyeket, és

b) – ha a gyermek külön élő szülője vagy a családbafogadó gyámként esetlegesen kirendelhető személy a meghallgatás során kéri a gyermek nála történő nevelkedésének, elhelyezésének elősegítését – környezettanulmányt végez vagy szerez be a gyermek külön élő szülője vagy a családbafogadó gyámként esetlegesen kirendelhető személy lakóhelyén, valamint beszerzi a család- és gyermekjóléti központ véleményét a gyermek nevelkedésének várható körülményeiről.

98/C. § (1) A Gyvt. 76/A. §-a szerinti esetben a gyámhivatal tisztázza, hogy a gyermek nevelkedése biztosítható-e

a) a külön élő szülőnél, a gyámság viselésére alkalmas más személynél, vagy

b) az a) pontban foglalt személyek hiányában a gyermekvédelmi szakellátás keretében.

(2) A gyámhivatal az (1) bekezdésben foglaltak alapján rendelkezik a gyermek kiadásáról, és megteszi a gyermek érdekében szükséges intézkedéseket, amiről értesíti a büntetés-végrehajtási intézet parancsnokát vagy a javítóintézet igazgatóját. A gyámhivatal az értesítésben megjelöli, hogy a gyermek mely időponttól kerülhet a külön élő szülő vagy a gyám gondozásába, illetve helyezhető el a gondozási helyén.”

**3. §**

A Gyer. 126. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A gyámhivatal az utógondozói ellátásban részesülő fiatal felnőttet a 25. életévének betöltését megelőzően fél évvel tájékoztatja az utógondozói ellátás meghosszabbításának lehetőségéről és feltételeiről, valamint a meghosszabbítás iránti kérelem benyújtásának módjáról. A gyámhivatal – az utógondozói ellátás folyamatos biztosításának elősegítése érdekében – a tájékoztatást egyidejűleg megküldi az utógondozói ellátást nyújtó intézménynek vagy nevelőszülői hálózatnak, valamint azok fenntartójának.”



- 4. §** A Gyer. 4. számú melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
- 5. §** A Gyer. 68. § (14) és (16) bekezdésében az „emelt összegű támogatás összegét” szövegrész helyébe az „emelt összegű támogatás összegét, valamint a (8a) bekezdés szerint igényelt támogatás összegét” szöveg lép.
- 6. §** Hatályát veszti a Gyer. 10. § (5) bekezdésében a „, kivéve, ha kizárólag a (6) bekezdés szerinti intézkedés megtétele szükséges” szövegrész.

## **2. A gyermekvédelmi és gyámügyi feladat- és hatáskörök ellátásáról, valamint a gyámhatóság szervezetéről és illetékességéről szóló 331/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet módosítása**

- 7. §** A gyermekvédelmi és gyámügyi feladat- és hatáskörök ellátásáról, valamint a gyámhatóság szervezetéről és illetékességéről szóló 331/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet 4. §-a a következő e) ponttal egészül ki:  
(A gyámhivatal a gyermekek védelme érdekében)  
„e) a gyermek és büntetés-végrehajtási intézetben vagy javítóintézetben lévő szülője együttes elhelyezéséhez kapcsolódóan  
ea) dönt a gyermeknek a büntetés-végrehajtási intézet anya-gyermek részlegén vagy a javítóintézet fiataalkorú és gyermeke együttes elhelyezését biztosító részlegén történő elhelyezéshez való hozzájárulásról vagy annak megtagadásáról,  
eb) véleményt ad a Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnokságának vagy a javítóintézet igazgatójának megkeresése alapján a gyermeknek a szülővel történő együttes elhelyezéséről, és  
ec) a büntetés-végrehajtási intézet parancsnokának vagy a javítóintézet igazgatójának az együttes elhelyezés megszüntetésére vonatkozó döntése alapján rendelkezik a gyermek kiadásáról, és megteszi a gyermek érdekében szükséges intézkedéseket.”

## **3. A személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjáról és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékokról szóló 328/2011. (XII. 29.) Korm. rendelet módosítása**

- 8. §** A személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjáról és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékokról szóló 328/2011. (XII. 29.) Korm. rendelet 14. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:  
„(6) A családok átmeneti otthona külső férőhelyén a Gyvt. 150. § (4a) bekezdés b) pontja szerinti lakhatási költségként a fűtés-, áram-, gáz-, víz- és csatornaszolgáltatásért, szemétszállításért fizetendő díjak és a közös költség együttes összege állapítható meg.”

## **4. A Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóságról szóló 316/2012. (XI. 13.) Korm. rendelet módosítása**

- 9. §** A Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóságról szóló 316/2012. (XI. 13.) Korm. rendelet (a továbbiakban: SZGYFr.) 4. § (4) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:  
(A kirendeltség)  
„g) az utógondozói ellátásban részesülő fiatal felnőtt kérelmére dönt az utógondozói ellátás meghosszabbításáról, valamint a meghosszabbított utógondozói ellátás megszüntetéséről.”
- 10. §** Az SZGYFr. 5. §-a a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:  
„(4a) A Főigazgatóság a hátrányos helyzetű felnőttek képzésével, foglalkoztatási lehetőségeik bővítésével kapcsolatos feladatainak ellátásába – az Szt. 91. § (2) bekezdés b) pontja szerint kötött ellátási szerződés alapján – bevonhat más fenntartó fenntartásában lévő engedélyest.”
- 11. §** Az SZGYFr. 2. alcíme a következő 5/A. §-sal egészül ki:  
„5/A. § Ha a Főigazgatóság európai uniós támogatással érintett engedélyesét más fenntartó fenntartásába adja, az átvevő fenntartó az Emberi Erőforrás Fejlesztési Operatív Program, valamint a Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program nevesített kiemelt projektjei végrehajtása során a megvalósításban részt vevő szervezetként kerül bevonásra.”

## **5. A nevelőszülői foglalkoztatási jogviszony és a helyettes szülői jogviszony egyes kérdéseiről szóló 513/2013. (XII. 29.) Korm. rendelet módosítása**

- 12. §** A nevelőszülői foglalkoztatási jogviszony és a helyettes szülői jogviszony egyes kérdéseiről szóló 513/2013. (XII. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Nszr.) a következő 5/A. §-sal egészül ki:
- „5/A. § (1) A működtető a nevelőszülőnek jelentkező személy alkalmasságának vizsgálata körében nyilatkoztatja a nevelőszülőnek jelentkező személyt arról, hogy korábban állt-e már más működtetővel nevelőszülői, hivatásos nevelőszülői vagy nevelőszülői foglalkoztatási jogviszonyban.
- (2) Ha a nevelőszülőnek jelentkező személy úgy nyilatkozik, hogy korábban más működtetővel állt már nevelőszülői, hivatásos nevelőszülői vagy nevelőszülői foglalkoztatási jogviszonyban, a működtető a nevelőszülőnek történő jelentkezéstől számított nyolc napon belül elektronikus úton keresi meg a korábbi működtetőt a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 66/B. § (8) bekezdésében meghatározott tartalmú szakmai vélemény kikérése céljából. A korábbi működtető a megkeresés beérkezésétől számított nyolc napon belül elektronikus úton küldi meg szakmai véleményét a működtetőnek.”
- 13. §** Az Nszr. 6. § (1) bekezdésében a „gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.)” szövegrész helyébe a „Gyvt.” szöveg lép.

## **6. Záró rendelkezések**

- 14. §** Ez a rendelet 2018. január 1-jén lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

1. melléklet a 384/2017. (XII. 12.) Korm. rendelethez  
 „4. számú melléklet a 149/1997. (IX. 10.) Korm. rendelethez

### Adatlap a Gyvt. 20/A. §-a szerinti természetbeni támogatás igényléséhez

..... év ..... tárgyhónap

1. Megye megnevezése: .....
2. Települési önkormányzat
  - 2.1. neve: .....
  - 2.2. KSH azonosító kódja: .....  
(2 számjegyű megyekód + 5 számjegyű településazonosító)
3. A tárgyhónapban a Gyvt. 20/A. § (1) bekezdése szerinti alapösszegű természetbeni támogatásban részesülő
  - a) kiskorú gyermekek száma: ..... fő,
  - b) nagykorúak száma: ..... fő.
4. A tárgyhónapban a Gyvt. 20/A. § (1) bekezdése szerint nyújtandó alapösszegű természetbeni támogatás összege: ..... Ft.
5. A tárgyhónapban a Gyvt. 20/A. § (2) bekezdése szerinti emelt összegű természetbeni támogatásban részesülő
  - a) kiskorú gyermekek száma: ..... fő,
  - b) nagykorúak száma: ..... fő.
6. A tárgyhónapban a Gyvt. 20/A. § (2) bekezdése szerint nyújtandó emelt összegű természetbeni támogatás összege: ..... Ft.
- 7.\* A tárgyhónapban a Gyvt. 20/A. § (1) bekezdése szerint nyújtandó alapösszegű természetbeni támogatás, valamint a Gyvt. 20/A. § (2) bekezdése szerint nyújtandó emelt összegű természetbeni támogatás különbözeti összegére jogosult
  - a) kiskorú gyermekek száma: ..... fő,
  - b) nagykorúak száma: ..... fő.
- 8.\* A tárgyhónapban a Gyvt. 20/A. § (1) bekezdése szerinti alapösszegű természetbeni támogatás, valamint a Gyvt. 20/A. § (2) bekezdése szerinti emelt összegű természetbeni támogatás különbözeti összege: ..... Ft.
9. A tárgyhónapban nyújtandó összes természetbeni támogatás összege: ..... Ft  
(a 4. pont összegét össze kell adni a 6. pont – illetve a pótigény során a 8. pont – összegével).

Dátum: ..... év ..... hó ..... nap

P. H.

.....  
 jegyző aláírása

\* Az adatsor kizárólag a tárgyév szeptemberében és decemberében megvalósuló pótigénylés keretében töltendő! Itt kell feltüntetni azon jogosultakat, akik esetében a tárgyév augusztusi/novemberi igénylési időpontjában a Gyvt. 20/A. § (1) bekezdés szerinti időpontban a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultság fennállt, de a hátrányos, halmozottan hátrányos helyzet tényének fennállása iránti eljárás még folyamatban volt, ezért részükre csak az alapösszegű támogatás igénylésére került sor. Amennyiben ezen személyek esetén a hátrányos, halmozottan hátrányos helyzet tárgyév augusztus 1-jei/november 1-jei időpontot is magába foglaló, visszamenőlegesen történő megállapítása megtörténik, részükre az alap- és az emelt összegű támogatás különbözeti összegének igénylésére a pótigénylés keretében kerülhet sor!”

**A Kormány 385/2017. (XII. 12.) Korm. rendelete  
az egyes közlekedésfejlesztési projektekkel összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági  
szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánításáról és az eljáró hatóságok kijelöléséről szóló  
345/2012. (XII. 6.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány a nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény 12. § (5) bekezdés a), b), e) és g) pontjában, a településkép védelméről szóló 2016. évi LXXIV. törvény 12. § (1) bekezdés c) pontjában, a kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény 93. § (1) bekezdés h) pontjában, valamint a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 174/A. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** Az egyes közlekedésfejlesztési projektekkel összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánításáról és az eljáró hatóságok kijelöléséről szóló 345/2012. (XII. 6.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- 2. §** Az R. 1/a. melléklete a 2. melléklet szerint módosul.
- 3. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök*

*1. melléklet a 385/2017. (XII. 12.) Korm. rendelethez*

Az R. 1. melléklet 1. pontja a következő 1.284–1.297. alponttal egészül ki:

*(Egyes országos közúti közlekedési projektek és a hozzájuk kapcsolódó, nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások listája)*

- „1.284. EuroVelo 14 nemzetközi kerékpáros útvonal fővárosi szakaszainak fejlesztése.  
1.285. EuroVelo 6 nemzetközi kerékpáros útvonal fővárosi szakaszainak fejlesztése.  
1.286. Dél-Budapesti kerékpárosbarát fejlesztések.  
1.287. Rákospatak menti ökoturisztikai folyosó.  
1.288. A budapesti közbringa-rendszer és a hozzá kapcsolódó infrastruktúra fejlesztése.  
1.289. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest XVI. kerületében.  
1.290. Kerékpárosbarát infrastrukturális fejlesztések Budapest X. kerületében.  
1.291. Kerékpárosbarát infrastrukturális fejlesztések Budapest XIX. kerületében.  
1.292. Közlekedésbiztonsági fejlesztések Budapest XX. kerületében.  
1.293. Kerékpárosbarát infrastrukturális fejlesztések Budapest IV. kerületében.  
1.294. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében.  
1.295. Budapest–Fót kerékpárút XV. kerületen belüli szakasza.  
1.296. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest XII. kerületében.  
1.297. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest XI. kerületében.”

**2. melléklet a 385/2017. (XII. 12.) Korm. rendelethez**

Az R. 1/a. melléklet 1. pontja a következő 1.140–1.153. alponttal egészül ki:

*(Közúti közlekedési projektek)*

„1.140. EuroVelo 14 nemzetközi kerékpáros útvonal fővárosi szakaszainak fejlesztése.

1.141. EuroVelo 6 nemzetközi kerékpáros útvonal fővárosi szakaszainak fejlesztése.

1.142. Dél-budapesti kerékpárosbarát fejlesztések.

1.143. Rákos-patak menti ökoturisztikai folyosó.

1.144. A budapesti közbringa-rendszer és a hozzá kapcsolódó infrastruktúra fejlesztése.

1.145. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest XVI. kerületében.

1.146. Kerékpárosbarát infrastrukturális fejlesztések Budapest X. kerületében.

1.147. Kerékpárosbarát infrastrukturális fejlesztések Budapest XIX. kerületében.

1.148. Közlekedésbiztonsági fejlesztések Budapest XX. kerületében.

1.149. Kerékpárosbarát infrastrukturális fejlesztések Budapest IV. kerületében.

1.150. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében.

1.151. Budapest–Fót kerékpárút XV. kerületen belüli szakasza.

1.152. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest XII. kerületében.

1.153. Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest XI. kerületében.”

---

**A Kormány 386/2017. (XII. 12.) Korm. rendelete  
a Modern Városok Program keretében egyes turisztikai és városfejlesztési célra irányuló beruházásokkal  
összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ügyé  
nyilvánításáról szóló 202/2017. (VII. 10.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány az Alaptörvény 15. cikk (3) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

**1. §** A Modern Városok Program keretében egyes turisztikai és városfejlesztési célra irányuló beruházásokkal összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ügyé nyilvánításáról szóló 202/2017. (VII. 10.) Korm. rendelet a következő 4/A. §-sal egészül ki:

„4/A. § Az 1. melléklet 15. sora szerinti beruházás műszaki ellenőre kizárólagos joggal a BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zártkörűen Működő Részvénytársaság.”

**2. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

---

**A Kormány 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelete  
a 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások  
felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet, továbbá az állami projektértékelői  
jogviszonyról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2016. évi XXXIII. törvény  
végrehajtásáról szóló 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 109. § (1) bekezdés 15a. pontjában,  
a 2. alcím tekintetében az állami projektértékelői jogviszonyról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló  
2016. évi XXXIII. törvény 11. § c) pontjában  
kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket  
rendeleti el:

**1. A 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások  
felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet módosítása**

- 1. §** A 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet [a továbbiakban: 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet] a következő 20/A. §-sal egészül ki:  
„20/A. § (1) Az irányító hatóság köteles a kiemelt projekt  
a) támogatásáról szóló döntést és  
b) támogatási szerződése szakmai tartalmat is érintő módosítását  
megelőzően a szakpolitikai felelős, továbbá jogszabályban vagy kormányhatározatban meghatározott más felelős  
véleményét beszerezni.  
(2) Ha az (1) bekezdés szerinti felelős a megkereséstől számított 8 napon belül nem ad véleményt, egyetértőnek kell  
tekinteni.”
- 2. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 57/C. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(7) EMVA forrásból nyújtott,  
a) egységes kérelemmel érintett vagy  
b) az 1305/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikk (5) bekezdése, 19. cikk (1) bekezdés a) pont  
iii) alpontja, 27. cikke vagy 28. cikk (9) bekezdése alapján nyújtott  
támogatás esetén a felhívás rendelkezhet úgy, hogy a támogatás igénybevételére benyújtott támogatási kérelem  
magában foglalja a kifizetési igénylést is.”
- 3. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 59. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(5) A konzorciumi tagoknak a támogatási szerződés megszegéséért való felelősségét a konzorciumi megállapodás  
rendezi.”
- 4. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet a következő 95/A. §-sal egészül ki:  
„95/A. § Nagyprojekt esetén az építési beruházás tárgyú közbeszerzési szerződés megkötésére irányuló  
közbeszerzési eljárás akkor indítható meg, ha a műszaki leírás kivitelezési dokumentáció szinten kidolgozott. Ha  
a közbeszerzési eljárás megindításakor nem áll rendelkezésre a kivitelezési dokumentáció, az ellenőrzés típusától  
függetlenül az irányító hatóság vezetője vagy az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter nem  
támogató tartalmú tanúsítványt vagy jelentést állít ki.”
- 5. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 35. alcíme a következő 100/A. §-sal egészül ki:  
„100/A. § (1) Ha a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés módosítása azért válik szükségessé, mert  
a) a támogatási szerződésben módosult a szerződéssel érintett projektelelem finanszírozási módja, vagy  
b) az igénybe venni kívánt alvállalkozói teljesítés mértéke az eredeti szerződésben rögzítetthez képest magasabbá  
válík,  
akkor a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződésnek kizárólag a finanszírozási módra vonatkozó,  
a támogatási szerződésnek megfelelő módosítására, valamint az alvállalkozói teljesítés mértéke módosítására  
a 100. § (1) és (3) bekezdését nem kell alkalmazni. A kedvezményezett köteles a szerződésmódosításról  
– az alátámasztó dokumentumok megküldésével – az irányító hatóságot 15 napon belül tájékoztatni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti szerződésmódosítás esetén a szerződésmódosítással érintett támogatási összeg – a 100. § (5) bekezdéstől eltérően – folyósítható.”

- 6. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 104. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A támogatást igénylő vagy a kedvezményezett – figyelemmel a 95. § (4) bekezdésében foglaltakra is – a közbeszerzési eljárást abban az esetben indíthatja meg vagy folytathatja, ha az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter a közbeszerzési dokumentumokat ellenőrizte, és erről támogató tartalmú, vagy feltétellel támogató tartalmú eljárás megindítására vonatkozó és a közbeszerzési dokumentumokat jóváhagyó tanúsítványt állított ki. Ha a támogatást igénylő vagy a kedvezményezett a közbeszerzési eljárás megindítását megelőzően kezdeményezte a közbeszerzési dokumentumok központi ellenőrzését, akkor a közbeszerzési eljárást megindító végleges dokumentumokat az irányító hatóság, valamint az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter részére legkésőbb a közbeszerzési eljárás megindítását követő 5 munkanapon belül megküldi. Az irányító hatóság vagy az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter egyet nem értése esetén dönt a szabálytalansági eljárás kezdeményezéséről, továbbá dönt a megítélése szerint szabálytalanság megállapítására okot adó, nem reparálható közbeszerzési jogsértés esetén a Kbt. szerinti jogorvoslati eljárás kezdeményezéséről a Közbeszerzési Döntőbizottság előtt.”
- 7. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 108. § (1a) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1a) Ha a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés módosítása azért válik szükségessé, mert  
a) a támogatási szerződésben módosult a szerződéssel érintett projektelelem finanszírozási módja, vagy  
b) az igénybe venni kívánt alvállalkozói teljesítés mértéke az eredeti szerződésben rögzítetthez képest magasabbá válik,  
akkor a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződésnek kizárólag a finanszírozási módra vonatkozó, a támogatási szerződésnek megfelelő módosítására, valamint az alvállalkozói teljesítés mértéke módosítására az (1) bekezdést nem kell alkalmazni. A kedvezményezett köteles a szerződésmódosításról – az alátámasztó dokumentumok megküldésével – az irányító hatóságot 15 napon belül tájékoztatni.”
- 8. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 117. §-a a következő (7b) bekezdéssel egészül ki:  
„(7b) Az előlegben alapuló követelés visszafizetését vagy kompenzálását követően előleg újra igényelhető, ha erre a felhívás, illetve a támogatási szerződés lehetőséget biztosít.”
- 9. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 118/A. §-a a következő (2b) bekezdéssel egészül ki:  
„(2b) A (2a) bekezdés b) pontja nem alkalmazható a Magyarországon adószámmal nem rendelkező szállító esetén.”
- 10. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 124. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Ha a felhívás, illetve a támogatási szerződés valamely elszámolható költségtípus vonatkozásában előírja, utófinanszírozás esetén a kifizetési igénylés keretében a költségeket elektronikusan kitöltött összesítőn kell elszámolni. A közbeszerzéssel érintett költségeket összesítőn nem lehet elszámolni.”
- 11. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 66. alcíme a következő 201/S. §-sal egészül ki:  
„201/S. § (1) A 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet, továbbá az állami projektértékelői jogviszonyról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2016. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról szóló 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet módosításáról szóló 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelettel [a továbbiakban: 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet] megállapított rendelkezéseket – a (2)–(4) bekezdésben foglalt kivétellel – a 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet hatálybalépését megelőzően  
a) keletkezett támogatási jogviszonyokra, valamint  
b) megkezdett és a 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet hatálybalépésekor még folyamatban lévő eljárásokban is alkalmazni kell.  
(2) A 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelettel megállapított 118/A. § (2b) bekezdését a 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet hatálybalépését követően benyújtott előlegigénylések esetén kell alkalmazni.”

(3) A 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelettel megállapított 124. § (1) bekezdését a 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet hatálybalépését követően benyújtott kifizetési igénylésekre kell alkalmazni.

(4) A 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelettel megállapított 149. § (3) bekezdését a 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelet hatálybalépését követő hónap 1. napjától kell alkalmazni."

**12. §** A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 1. melléklete (a továbbiakban: EMK) az 1. melléklet szerint módosul.

**13. §** (1) A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet

1. 39. § (2a) bekezdésében a „fennáll” szövegrész helyébe a „fennáll, kivéve az (5) bekezdés a) pontjában meghatározott esetet” szöveg,
2. 79. § (2) bekezdés d) pontjában a „hozott jogerős határozatban” szövegrész helyébe a „hozott, e rendelet szerinti jogorvoslattal nem támadható döntésben” szöveg,
3. 89. § (1) bekezdésében a „feltételeknek” szövegrész helyébe a „feltételeknek – így különösen a jogosultsági szempontoknak –” szöveg,
4. 89. § (2) bekezdésében a „feltételeknek” szövegrész helyébe a „feltételeknek – így különösen a jogosultsági szempontoknak –” szöveg,
5. 100. § (3) bekezdésében a „kezdeményezi” szövegrész helyébe a „kezdeményezheti” szöveg,
6. 149. § (3) bekezdésében a „tizenharmadik” szövegrész helyébe a „harmadik” szöveg,
7. 149. § (4) bekezdés e) pontjában a „termék” szövegrész helyébe a „termék vagy terméktípus” szöveg,
8. 149. § (4) bekezdés f) pontjában a „terméket” szövegrész helyébe a „terméket vagy terméktípust” szöveg,
9. 151. § (6) bekezdésében a „tizenkettedik” szövegrész helyébe a „18.” szöveg, az „annak kiállításától számított nyolc napon belül” szövegrész helyébe a „minden hónap 20. napjáig” szöveg

lép.

(2) Az EMK

- a) 163.1. pontjában a „státuszúra” szövegrész helyébe a „státuszúra vagy az irányító hatóság adminisztratív hibája esetén újra rögzíti a bizonylatot” szöveg,
- b) 185.3. pontjában a „kizárólag 100%-os támogatási intenzitás esetében köteles az irányító hatóság vizsgálni” szövegrész helyébe az „az irányító hatóság vizsgálja” szöveg,
- c) 188/A.4. pontjában a „határozatot” szövegrész helyébe a „döntést” szöveg,
- d) 211.6. pontjában a „határozat” szövegrész helyébe a „döntés” szöveg,
- e) 229.6. pontjában a „229.1a. pont c) alpontja” szövegrész helyébe a „229.1a. pont b) és c) alpontja” szöveg, az „előírása” szövegrész helyébe az „előírása, valamint az 549/2013. (XII. 30.) Korm. rendelet 5. § (3) bekezdése” szöveg,
- f) 238.4. pontjában a „félévenként” szövegrész helyébe a „naptári félévenként” szöveg,
- g) 247.6. pontjában az „A kötbérnek, az ügyleti kamatnak és a kötbér utáni késedelmi kamatnak” szövegrész helyébe az „Az ügyleti kamatnak” szöveg,
- h) 260.3. pontjában a „határozat (végzés)” szövegrész helyébe a „döntés” szöveg

lép.

(3) A 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet 6. melléklet

- a) III. fejezet 12.1.1.2. pontjában a „szakmai megvalósításában” szövegrész helyébe az „előkészítésében, szakmai megvalósításában” szöveg,
- b) III. fejezet 12.1.1.4. pontjában a „menedzsmentjéhez vagy” szövegrész helyébe a „menedzsmentjéhez, előkészítéséhez vagy szakmai” szöveg

lép.

**14. §** (1) Hatályát veszti a 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet

- a) 77. § (1) bekezdés b) pontja,
- b) 156. § (3) bekezdés d) és e) pontja,
- c) 175. § (2) bekezdése,
- d) 175. § (8) bekezdésében a „(2),” szövegrész.



- (2) Hatályát veszti az EMK
- a) 56.4. pontja,
  - b) 107.2. pontjában a „kizárólag 100%-os támogatási intenzitás esetében” szövegrész,
  - c) 228.6. pontja,
  - d) 229.1. pont j) alpontja,
  - e) 230.5. pontja,
  - f) 237.10. pontja,
  - g) 238.3. pontjában az „, EMVA esetén legfeljebb 60 napra” szövegrész,
  - h) 295.1. pontja,
  - i) 299.5. és 299.6. pontja,
  - j) 308.1. pontjában a „releváns” szövegrész és a „Releváns szakmai tapasztalatnak a hasonló projekteket kezelő intézményrendszerben töltött idő vagy az ellenőrizendő témában szerzett jártasság tekinthető.” szövegrész,
  - k) 315.2. pontja.

## **2. Az állami projektértékelői jogviszonyról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2016. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról szóló 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet módosítása**

- 15. §** Az állami projektértékelői jogviszonyról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2016. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról szóló 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet [a továbbiakban: 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet] 2. § 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

*(E rendelet alkalmazásában)*

„1. *feladatelrendelő dokumentum*: olyan egyoldalú jognyilatkozat, amelyben az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) – vagy az általa írásban meghatalmazott személy – esetileg rendeli el és határozza meg az értékelő feladatát, és amelyben a miniszter által vezetett minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) kötelezettséget vállal az abban meghatározott feladat igazolt teljesítése esetén történő díjfizetésre,

2. *munkáltató*: a minisztérium,”

- 16. §** A 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet 8. alcíme helyébe a következő alcím lép:

### **„8. Összeférhetetlenség, titoktartás**

13. § Az értékelő a feladatelrendelő dokumentum 14. § (4) bekezdése szerinti elfogadásával egyidejűleg nyilatkozik a 272/2014. Korm. rendelet VI. Fejezete szerinti összeférhetetlenség fennállásával összefüggésben, azzal, hogy a 272/2014. Korm. rendelet 39. § (2) bekezdése szerinti összeférhetetlenségi, valamint titoktartási nyilatkozatot a monitoring és információs rendszerben teszi meg.”

- 17. §** A 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet 14. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az értékelő legkésőbb a monitoring és információs rendszerben történő feladatelrendelésről szóló értesítést követő 72 órán belül – az (1) bekezdésben foglaltakra is tekintettel – a monitoring és információs rendszerben visszajelez, hogy a rábízott feladat ellátását vállalja-e. A feladat elvállalásával az értékelőnek kötelezettsége keletkezik a feladatelrendelő dokumentumban meghatározott határidőn belül az értékelési feladat elvégzésére, a minisztériumnak pedig – a feladat teljesítésének igazolásától függően – az értékelőnek járó díjazás kifizetésére.”

- 18. §** Hatályát veszti a 110/2016. (V. 25.) Korm. rendelet 17. §-a.

## **3. Záró rendelkezések**

- 19. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

1. melléklet a 387/2017. (XII. 12.) Korm. rendelethez

1. Az EMK a következő 233.1a. ponttal egészül ki:  
„233.1a. A 229.1. pont h) vagy l) alpontja szerinti esetben a 117. § (7) bekezdésében vagy a 118/A. § (6) bekezdésében előírt határidőt követő 30 napon belül benyújtott kifizetési igénylés esetén a követelés előírását vissza kell vonni, ha a projekt előrehaladását a kedvezményezett alátámasztja.”
  2. Az EMK 310.6. pontja a következő k) alponttal egészül ki:  
(A kockázatelemzés során – az ellenőrizendő projektek és kedvezményezettek jellemzőit figyelembe véve – javasolt mérlegelni)  
„k) az audit hatóság rendszerellenőrzése során megállapított kockázati szintet.”
  3. Az EMK 323.4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„323.4. A 323.3. pont szerinti kiegészítést is minden érintettnek alá kell írnia. Az aláírás mellőzhető a kiegészítést tartalmazó dokumentum kedvezményezett részére – térítvényes könyvelt küldeményként – történő megküldésével. A kedvezményezettnek a küldemény átvételét követő 8 napon belül lehetősége van észrevételeit jelezni. Ha e határidőn belül a kedvezményezett nem tesz észrevételt, a jegyzőkönyv kiegészítést elfogadottnak kell tekinteni.”
-

## V. A Kormány tagjainak rendeletei

### Az emberi erőforrások minisztere 32/2017. (XII. 12.) EMMI rendelete a kulturális szakemberek továbbképzéséről

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 100. § (3) bekezdés i) és w) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 9. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

#### 1. Általános rendelkezések

**1. §** Az e rendeletben foglaltakat kell alkalmazni a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Kultv.) hatálya alá tartozó országos múzeum, országos szakmúzeum, megyei hatókörű városi múzeum, nyilvános könyvtár, országos szakkönyvtár, megyei hatókörű városi könyvtár, közművelődési intézmény és közösségi színtér (a továbbiakban együtt: kulturális intézmény) közalkalmazotti vagy munkaviszony alapján, szakmai munkakörben, legalább 6 órában foglalkoztatott közép- és felsőfokú végzettségű szakemberei (a továbbiakban: kulturális szakemberek) továbbképzésének tervezésére, lebonyolítására, finanszírozására.

#### 2. A továbbképzés tervezése

**2. §** (1) A kulturális intézmény vezetője a kulturális szakemberek továbbképzésének tervezése és az élethosszig tartó tanulás elősegítése érdekében

- ötévenként képzési tervet, valamint
- minden naptári évre beiskolázási tervet készít.

(2) A kulturális intézmény vezetője nyilvántartja a kulturális szakemberek képzésének kezdő és befejező időpontját.

**3. §** (1) A képzési terv öt évre rögzíti, hogy a kulturális szakemberek szakmai tudásuk megújítása érdekében milyen, az intézmény alaptevékenységének megfelelő továbbképzésben vesznek részt. A képzési tervet az ötéves időszak első évében május 31-ig kell elkészíteni és szükség esetén évente március 31-ig felül kell vizsgálni.

(2) A képzési tervnek öt évre vonatkozóan tartalmaznia kell

- a továbbképzésben részt vevők nevét, munkakörét, legmagasabb iskolai végzettségét, szakképzettségét,
- a képzés típusát, tervezett ütemezését, valamint
- a kulturális intézmény alaptevékenységéhez való kapcsolódás indokolását.

**4. §** (1) A kulturális intézmény vezetője az adott naptári évre vonatkozó beiskolázási tervet az ötéves képzési terv alapján minden év március 31-ig készíti el.

(2) A beiskolázási tervnek adott naptári évre tartalmaznia kell

- a továbbképzésben részt vevők nevét, szakmai munkakörét, legmagasabb iskolai végzettségét, szakképzettségét,
- a képzés típusát, óraszámát,
- a képzés kezdetének és befejezésének időpontját,
- a képzéssel összefüggésben biztosított munkaidő-kedvezmény időtartamát,
- a képzés tandíját, vizsgadíját, a képzés egyéb költségeinek összegét, valamint a költségvállalásról vagy költségmegosztásról szóló megállapodás másolatát, valamint
- a képzési költségek elszámolásának módját és határidejét.

### 3. A továbbképzés megvalósítása

- 5. §** A Kultv. 94. § (4) bekezdése szerinti továbbképzésben való részvétel megvalósul
- a kultúráért felelős miniszter által hatósági nyilvántartásba vett, tanfolyam jellegű szakmai továbbképzés (a továbbiakban: szakmai továbbképzési program) tanulmányi kötelezettségeinek és vizsgakövetelményeinek teljesítésével, amelyet a szakmai továbbképzési programot nyújtó szervezet által kiadott tanúsítvány igazol,
  - az Országos Képzési Jegyzékben szereplő, iskolarendszeren kívüli formában múzeumi, könyvtári, levéltári, közművelődési, kép-, illetve hangarchívumi területre (a továbbiakban: kulturális területre) vonatkozó szakképesítést adó képzés tanulmányi kötelezettségeinek – a szakképesítésért felelős miniszter által meghatározott – szakmai és vizsgakövetelmények teljesítésével, melyet a szakképesítést elismerő bizonyítvány igazol,
  - az államilag elismert B1 szintű, B2 szintű, C1 szintű, egy- vagy kétnyelvű, szóbeli, írásbeli vagy komplex nyelvvizsga tanulmányi kötelezettségeinek, vizsgakövetelményeinek teljesítésével, amelyet államilag elismert nyelvvizsga-bizonyítvány igazol,
  - a kulturális területre vonatkozó vagy a kulturális intézmények funkcionális működésével összefüggő felsőoktatási alap- vagy mesterképzés, szakirányú továbbképzés, továbbá doktori képzés tanulmányi kötelezettségeinek és vizsgakövetelményeinek teljesítésével, amelyet felsőoktatási intézmény által kiadott oklevél igazol, vagy
  - a kulturális intézmény tevékenységi körébe tartozó vagy a kulturális intézmények funkcionális működésével összefüggő szakterületen nemzetközi program, szerződés alapján szervezett szakirányú továbbképzés tanulmányi kötelezettségeinek teljesítésével, amelyet tanúsítvány, bizonyítvány vagy oklevél igazol.
- 6. §** (1) A kulturális szakemberek képzéséhez a központi költségvetés képzési támogatást nyújthat.  
(2) A kulturális szakemberek továbbképzésébe beszámítanak mindazok a képzési formák is, amelyek az Európai Unió által finanszírozott és a kulturális szakemberek továbbképzésének fejlesztését segítő pályázatok eredményeként valósulnak meg, és e rendelet feltételeinek megfelelnek.
- 7. §** (1) A kulturális szakemberek a képzési és a beiskolázási terv alapján olyan továbbképzésben való részvételre kötelezhetők, amelynek költségeit a 6. § alapján nyújtott továbbképzési támogatás vagy az intézményi hozzájárulás fedezi.  
(2) A kulturális intézmény vezetője határozza meg azokat a továbbképzési formákat, amelyekhez intézményi támogatást nyújt.  
(3) Ha a kulturális intézmény vállalta a továbbképzésben való részvétel költségeinek finanszírozását, az igazolatlan távollét vagy sikertelen vizsga miatt eredménytelen képzés költségeit a kulturális szakembernek meg kell térítenie a kulturális intézmény részére.

### 4. Záró rendelkezések

- 8. §** Ez a rendelet 2018. január 1-jén lép hatályba.
- 9. §** A 3. § szerinti öt éves képzési tervet és a 4. § (1) bekezdése szerinti beiskolázási tervet első alkalommal 2018. május 31-ig kell elkészíteni.
- 10. §** Hatályát veszti
- a kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről, követelményeiről és a képzés finanszírozásáról szóló 1/2000. (I. 14.) NKÖM rendelet,
  - a kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről, követelményeiről és a képzés finanszírozásáról szóló 1/2000. (I. 14.) NKÖM rendelet módosításáról szóló 25/2007. (IV. 24.) OKM rendelet.

*Balog Zoltán s. k.,*  
emberi erőforrások minisztere

**Az emberi erőforrások minisztere 33/2017. (XII. 12.) EMMI rendelete  
a Minősített Könyvtár cím és a Könyvtári Minőségi Díj adományozásáról**

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 100. § (3) bekezdés a) pontjában foglalt felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 9. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §**
- (1) A kultúráért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) a nyilvános könyvtár (a továbbiakban: könyvtár) magas színvonalú szakmai munkáját – a könyvtárhasználati jog érvényesülésére, valamint a könyvtárhasználói elégedettség eredményeire figyelemmel – Minősített Könyvtár címmel ismeri el.
  - (2) A modellértékű szolgáltatásokat alkalmazó, Minősített Könyvtár címmel rendelkező könyvtár munkáját a miniszter Könyvtári Minőségi Díj adományozásával ismeri el.
- 2. §**
- (1) A Minősített Könyvtár cím és a Könyvtári Minőségi Díj elnyerésére a miniszter évente pályázatot hirdet. A pályázati felhívást a miniszter által vezetett minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) honlapján kell közzétenni. A pályázat benyújtási határideje a felhívás közzétételétől számított 45. nap.
  - (2) A pályázat részeként a pályázó könyvtárak az Országos Széchényi Könyvtár szervezeti egységeként működő Könyvtári Intézet (a továbbiakban: Könyvtári Intézet) által megállapított szakmai szempontrendszer alapján értékeli tevékenységüket (a továbbiakban: könyvtári önértékelés).
  - (3) A pályázatban foglaltakat a miniszter a pályázó könyvtárban helyszíni vizsgálat során ellenőrzi. A helyszíni vizsgálat eredményéről 15 napon belül szöveges szakmai értékelés készül.
  - (4) A pályázati dokumentumok, valamint a (3) bekezdés szerinti szöveges szakmai értékelés alapján a miniszter dönt a Minősített Könyvtár cím és a Könyvtári Minőségi Díj odaítéléséről.
  - (5) A Minősített Könyvtár címet elnyert könyvtár a miniszter által adományozott díszoklevelet kap, és pénzjutalomban részesül. A Minősített Könyvtár cím használatára a könyvtár 5 évig jogosult, ennek eltelte után ismét pályázatot nyújthat be az (1) bekezdésben meghatározottak szerint.
  - (6) A Könyvtári Minőségi Díjat elnyert könyvtár a miniszter által adományozott díszoklevelet kap, és pénzjutalomban részesül. A Könyvtári Minőségi Díjban részesült könyvtár az elismerést az adományozás évének feltüntetésével használhatja.
  - (7) A Könyvtári Minőségi Díj az (5) bekezdés szerinti ötéves időtartam alatt csak egyszer adományozható.
  - (8) A Minősített Könyvtári címmel, valamint a Könyvtári Minőségi Díjjal járó pénzjutalom összegét a miniszter a pályázati kiírásban határozza meg, fedezetét a minisztérium biztosítja.
- 3. §**
- (1) A Minősített Könyvtár cím és a Könyvtári Minőségi Díj adományozásának szakmai előkészítése a Könyvtári Intézet feladata.
  - (2) A Könyvtári Intézet szakmai előkészítő tevékenysége körében
    - a) előkészíti a 2. § (1) bekezdése szerinti pályázati felhívást,
    - b) szöveges szakmai értékelést ad a beküldött pályázatokról,
    - c) elvégzi a 2. § (3) bekezdése szerinti helyszíni ellenőrzést, valamint
    - d) meghatározza a könyvtári önértékelés szempontrendszerét.
  - (3) A Könyvtári Intézet az e rendeletben foglalt feladatait a miniszter által jóváhagyott ügyrendje alapján látja el, melyet az Országos Széchényi Könyvtár szervezeti és működési szabályzata tartalmaz.
  - (4) A könyvtári önértékelés szakmai szempontrendszeréről, a pályázatok ellenőrzési és értékelési rendszeréről, valamint az ellenőrzés folyamatáról a Könyvtári Intézet szabályzatot készít, melyet – a miniszter jóváhagyását követően – a honlapján közzétesz.
- 4. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.
- 5. §** Hatályát veszti a Minősített Könyvtár cím és a Könyvtári Minőségi Díj adományozásáról szóló 12/2010. (III. 11.) OKM rendelet.

## **Az emberi erőforrások minisztere 34/2017. (XII. 12.) EMMI rendelete egyes egészségügyi és egészségbiztosítási tárgyú miniszteri rendeletek módosításáról**

A kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 83. § (4) bekezdés k), l) és m) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 2. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva,

a 2. alcím tekintetében az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény 247. § (2) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 3. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva,

a 3. alcím tekintetében a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 83. § (4) bekezdés t) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 2. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva,

a 4. alcím tekintetében a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 83. § (6) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 2. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva

a következőket rendelem el:

### **1. Az egészségügyi szakellátás társadalombiztosítási finanszírozásának egyes kérdéseiről szóló 9/1993. (IV. 2.) NM rendelet módosítása**

- 1. §** (1) Az egészségügyi szakellátás társadalombiztosítási finanszírozásának egyes kérdéseiről szóló 9/1993. (IV. 2.) NM rendelet (a továbbiakban: 9/1993. NM rendelet) 3. számú melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- (2) A 9/1993. NM rendelet 4. számú melléklete a 2. melléklet szerint módosul.
- (3) A 9/1993. NM rendelet 15. számú melléklete a 3. melléklet szerint módosul.

### **2. Az egynapos sebészeti és a kúraszerűen végezhető ellátások szakmai feltételeiről szóló 16/2002. (XII. 12.) ESZCSM rendelet módosítása**

- 2. §** Az egynapos sebészeti és a kúraszerűen végezhető ellátások szakmai feltételeiről szóló 16/2002. (XII. 12.) ESZCSM rendelet 3. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
- „(3) A (2) bekezdés e) pont eb) alpontja szerinti esetben az aktív fekvőbeteg háttérrel biztosító fekvőbetegszakellátást nyújtó egészségügyi intézmény az egynapos ellátást végző járóbetegszakellátást nyújtó egészségügyi intézményektől az aktív fekvőbeteg háttér biztosításáért térítési díjat nem kérhet.”

### **3. A határon túli magyarok magyarországi egészségügyi ellátásának támogatásáról szóló 59/2007. (XII. 29.) EüM rendelet módosítása**

- 3. §** A határon túli magyarok magyarországi egészségügyi ellátásának támogatásáról szóló 59/2007. (XII. 29.) EüM rendelet (a továbbiakban: 59/2007. EüM rendelet) 2. § (2a) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép: *(A kérelemhez mellékelni kell)*
- „b) a beteg „Magyar igazolványának”, „Magyar hozzátartozói igazolványának” vagy a magyar állampolgárságát igazoló okiratnak a másolatát,”
- 4. §** Az 59/2007. EüM rendelet 7. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
- „(5) Az egyes egészségügyi és egészségbiztosítási tárgyú miniszteri rendeletek módosításáról szóló 34/2017. (XII. 12.) EMMI rendelettel megállapított 2. § (2a) bekezdés b) pontját a hatálybalépésekor folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.”

#### 4. Az Egészségbiztosítási Alapból a 959A-L, valamint 9511–9515 homogén betegségcsoportok szerint finanszírozott daganatellenes terápiákról szóló 11/2012. (II. 28.) NEFMI rendelet módosítása

- 5. §** Az Egészségbiztosítási Alapból a 959A-L, valamint 9511–9515 homogén betegségcsoportok szerint finanszírozott daganatellenes terápiákról szóló 11/2012. (II. 28.) NEFMI rendelet 2. melléklet „7060 Kemoterápia, TXT+NIN protokoll szerint” megjelölésű részében az „Adagolás: 400,0 mg/m<sup>2</sup> per.os.” szövegrész helyébe az „Adagolás: 400,0 mg per.os.” szöveg lép.

#### 5. Záró rendelkezések

- 6. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Balog Zoltán s. k.,  
emberi erőforrások minisztere

#### 1. melléklet a 34/2017. (XII. 12.) EMMI rendelethez

1. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 06”, „06P”, „285C” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 06	Emésztőrendszeri betegségek		Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
-------------------	-----------------------------	--	---------------	----------------	--------------	-----------

06P	285C	Emésztőrendszer egyéb műtétei	1	37	8	1,58105
-----	------	-------------------------------	---	----	---	---------

2. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 07”, „07P”, „345D” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 07	Máj- és hasnyálmirigy betegségek		Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
-------------------	----------------------------------	--	---------------	----------------	--------------	-----------

07P	345D	Cholecystectomy laparoscopica	1	25	5	1,43213
-----	------	-------------------------------	---	----	---	---------

3. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 08”, „08P”, „3780” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 08	Vázizomrendszeri és kötőszöveti betegségek		Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
-------------------	--	--	---------------	----------------	--------------	-----------

08P	3780	Rutin hát-, nyakműtétek	1	40	7	1,68969
-----	------	-------------------------	---	----	---	---------

4. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 09”, „09P”, „4970” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 09	Emlő- és bőrbetegségek		Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
-------------------	------------------------	--	---------------	----------------	--------------	-----------

09P	4970	Pilonidalis műtétek	1	29	5	0,53844
-----	------	---------------------	---	----	---	---------

5. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 10”, „10P”, „533B” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 10		Endocrin, táplálkozási és anyagcsere-betegségek	Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
10P	533B	Pajzsmirigy, mellékpajzsmirigy kisebb műtétei	1	25	5	1,14903

6. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 13”, „13P”, „6520” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 13		Női reproduktív rendszeri betegségek	Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
13P	6520	Női reproduktív rendszer egyéb műtétei	1	35	8	1,33279

7. A 9/1993. NM rendelet 3. számú melléklet „\*\* Főcsoport: 16”, „16P”, „7420” megjelölésű sora helyébe a következő sor lép:

(** Főcsoport: 16		Vér- és vérképzőrendszeri betegségek	Alsó határnap	Felső határnap	Normatív nap	Súlyszám)
16P	7420	Vérképző szervek egyéb műtétei	1	27	4	0,58086

## 2. melléklet a 34/2017. (XII. 12.) EMMI rendelethez

- A 9/1993. NM rendelet 4. számú melléklet 125/k. pontja a „2894” megjelölésű sort megelőzően a következő sorral egészül ki:  
„2878 Egyesített Szent István és Szent László Kórház-Rendelőintézet”
- Hatályát veszti a 9/1993. NM rendelet 4. számú melléklet 24., 93/c., 93/d., 107., 108., 109., 110., 110/a., 110/b., 110/c., 110/d. és 110/e. pontjában az „N587” megjelölésű sor.

## 3. melléklet a 34/2017. (XII. 12.) EMMI rendelethez

- A 9/1993. (IV. 2.) NM rendelet 15. számú melléklet Pszichiátriai gondozás keretében: megjelölésű rész „96216” és „96217” megjelölésű sora helyébe a következő sorok lépnek:  
„96216 Suboxone leszoktató kezelés 544  
96217 Suboxone fenntartó kezelés 272”
- A 9/1993. (IV. 2.) NM rendelet 15. számú melléklet Addiktológiai gondozás keretében: megjelölésű rész „96216” és „96217” megjelölésű sora helyébe a következő sorok lépnek:  
„96216 Suboxone leszoktató kezelés 544  
96217 Suboxone fenntartó kezelés 272”



## IX. Határozatok Tára

### A köztársasági elnök 461/2017. (XII. 12.) KE határozata kitüntetés adományozásáról

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés f) pontja, illetve a Magyarország címerének és zászlajának használatáról, valamint állami kitüntetéseiről szóló 2011. évi CCII. törvény 18. § (1) bekezdése alapján – a miniszterelnök előterjesztésére –

a nemzetközi paralimpiai mozgalomban betöltött jelentős szerepe, valamint a paralimpiai sportágak és versenyek fejlődése érdekében végzett eredményes sportvezetői munkája elismeréseként  
*Sir Philip Craven*, a Nemzetközi Paralimpiai Bizottság volt elnöke részére a

MAGYAR ÉRDEMREND  
tisztikeresztje  
polgári tagozata

kitüntetést adományozom.

Budapest, 2017. november 27.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. november 28.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

KEH ügyszám: VIII-1/05697-2/2017.

---

### A köztársasági elnök 462/2017. (XII. 12.) KE határozata kitüntetés adományozásáról

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés f) pontja, illetve a Magyarország címerének és zászlajának használatáról, valamint állami kitüntetéseiről szóló 2011. évi CCII. törvény 18. § (1) bekezdése alapján – a miniszterelnök előterjesztésére –

a Magyarország és a Szentszék diplomáciai kapcsolatának erősítése érdekében végzett munkája elismeréseként  
*Alberto Bottari De Castello* magyarországi apostoli nuncius, oderzói címzetes érsek részére a

MAGYAR ÉRDEMREND  
középkeresztje a csillaggal  
polgári tagozata

kitüntetést adományozom.

Budapest, 2017. december 1.

*Áder János s. k.,*  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

KEH ügyszám: VIII-1/05788-2/2017.

---

#### **A köztársasági elnök 463/2017. (XII. 12.) KE határozata rektori megbízásról**

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés d) pontja, valamint a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 37. § (8) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének javaslatára – a Testnevelési Egyetemen *Mocsai Lajos* egyetemi tanárt a 2017. december 17. napjától 2019. március 9. napjáig terjedő időtartamra megbízom a rektori feladatok további ellátásával.

Budapest, 2017. november 24.

*Áder János s. k.,*  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Balog Zoltán s. k.,*  
emberi erőforrások minisztere

KEH ügyszám: IV-3/05478-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 464/2017. (XII. 12.) KE határozata  
rektori megbízásról**

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés d) pontja, valamint a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 37. § (8) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének javaslatára – a Soproni Egyetemen *Dr. Náhlik András* egyetemi tanárt a 2018. január 1. napjától 2022. december 31. napjáig terjedő időtartamra megbízom a rektori feladatok ellátásával.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János s. k.,*  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Balog Zoltán s. k.,*  
emberi erőforrások minisztere

KEH ügyszám: IV-3/05634-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 465/2017. (XII. 12.) KE határozata  
rektori megbízásról**

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés d) pontja, valamint a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 37. § (8) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének javaslatára – a Magyar Képzőművészeti Egyetemen *Radák Eszter* egyetemi tanárt a 2018. január 25. napjától 2021. július 31. napjáig terjedő időtartamra megbízom a rektori feladatok ellátásával.

Budapest, 2017. december 4.

*Áder János s. k.,*  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Balog Zoltán s. k.,*  
emberi erőforrások minisztere

KEH ügyszám: IV-3/05785-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 466/2017. (XII. 12.) KE határozata  
egyetemi tanári kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés c) pontja, valamint a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 27. § (3) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének javaslatára – *Dr. Kovács Gábort* 2018. január 15. napjával egyetemi tanárrá kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Balog Zoltán* s. k.,  
emberi erőforrások minisztere

KEH ügyszám: IV-3/05557-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 467/2017. (XII. 12.) KE határozata  
egyetemi tanári kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés c) pontja, valamint a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 27. § (3) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének a fenntartóval egyetértésben tett javaslatára – *Lázár Imrét* 2018. január 15. napjával egyetemi tanárrá kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Balog Zoltán* s. k.,  
emberi erőforrások minisztere

KEH ügyszám: IV-3/05632-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 468/2017. (XII. 12.) KE határozata  
egyetemi tanári kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés c) pontja, valamint a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 27. § (3) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének javaslatára – *Markó Balázst* 2018. január 15. napjával egyetemi tanárrá kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. december 4.

*Balog Zoltán* s. k.,  
emberi erőforrások minisztere

KEH ügyszám: IV-3/05633-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 469/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói felmentésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 90. §-a alapján – az Országos Bírósági Hivatal elnökének javaslatára – lemondására tekintettel *dr. Madarász Istvánt* 2018. január 31-ei hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-2/2017.

---

**A köztársasági elnök 470/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói felmentésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 90. §-a alapján – az Országos Bírósági Hivatal elnökének javaslatára – nyugállományba helyezés iránti kérelmére tekintettel *dr. Fazekas Gyöngyit* 2018. május 9-ei hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-3/2017.

**A köztársasági elnök 471/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói felmentésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 90. §-a alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – nyugállományba helyezés iránti kérelmére tekintettel *Takácsné dr. Seres Sárát* 2018. május 9-ei hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-4/2017.

---

**A köztársasági elnök 472/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói felmentésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 90. §-a alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – nyugállományba helyezés iránti kérelmére tekintettel *dr. Szűcs Jánost* 2018. május 16-ai hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-5/2017.

---

**A köztársasági elnök 473/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói felmentésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 90. §-a alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – nyugállományba helyezés iránti kérelmére tekintettel *dr. Tóthné dr. Gyárfás Katalint* 2018. május 31-ei hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-6/2017.

---

**A köztársasági elnök 474/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói felmentésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 90. §-a alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – nyugállományba helyezés iránti kérelmére tekintettel *dr. Erdélyi Annát* 2018. május 31-ei hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-7/2017.

---

**A köztársasági elnök 475/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Illés Éva Tündét* a 2017. december 15. napjától 2020. december 14. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-8/2017.

---

**A köztársasági elnök 476/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Morvai Viktóriát* a 2017. december 15. napjától 2020. december 14. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-9/2017.

---

**A köztársasági elnök 477/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Nagy Andreát* a 2017. december 15. napjától 2020. december 14. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-10/2017.

---

**A köztársasági elnök 478/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Nagy Ibolya Adélt* a 2017. december 15. napjától 2020. december 14. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-11/2017.

---

**A köztársasági elnök 479/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Tömöry Ágnes*t a 2017. december 15. napjától 2020. december 14. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-12/2017.

---



**A köztársasági elnök 480/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Gégegné dr. Utasy Juditot* a 2018. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-13/2017.

---

**A köztársasági elnök 481/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Raduly Zsuzsát* a 2018. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig terjedő időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-14/2017.

---

**A köztársasági elnök 482/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Apari Szabolcs Jánost* 2017. december 15. napjától határozatlan időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-15/2017.

---

**A köztársasági elnök 483/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *Csedrekiné dr. Tóth Boglárkát* 2017. december 15. napjától határozatlan időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-16/2017.

---

**A köztársasági elnök 484/2017. (XII. 12.) KE határozata  
bírói kinevezésről**

Az Alaptörvény 9. cikk (3) bekezdés k) pontja, valamint a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 3. § (2) bekezdése alapján – az Országos Bírószági Hivatal elnökének javaslatára – *dr. Tóth András*t 2017. december 15. napjától határozatlan időtartamra bírónak kinevezem.

Budapest, 2017. november 29.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

KEH ügyszám: IV-4/05651-17/2017.

---

**A Kormány 1943/2017. (XII. 12.) Korm. határozata  
helyi önkormányzat támogatásáról**

A Kormány

1. egyetért azzal, hogy Pécs Megyei Jogú Város számára támogatás kerüljön biztosításra az alábbiak szerint;
2. a) az 1. pontban foglalt cél elérése érdekében, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 33. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva elrendeli a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 1. melléklet IX. Helyi önkormányzatok támogatásai fejezet címrétegének az 51. Pécs Megyei Jogú Város 2017. évi finanszírozási helyzetének rendezése címmel történő kiegészítését,  
*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
belügyminiszter  
*Határidő:* azonnal
- b) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 153. §-ában biztosított jogkörében eljárva engedélyezi a XIX. Uniós Fejlesztések fejezetnél keletkezett 6 540 000 000 forint összegű 2016. évi kötelezettségvállalással terhelt, azonban meghiúsulás miatt kötelezettségvállalással nem terheltté vált költségvetési maradvány felhasználását,

- c) az Áht. 33. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva az 1. melléklet szerinti átcsoportosítást rendeli el;  
*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
*Határidő:* azonnal
3. egyetért azzal, hogy a belügyminiszter a 2. b) pont szerint biztosított összeg terhére külön pályázat és kérelem benyújtása nélkül, előfinanszírozás keretében, egy összegben a támogatás felhasználásának és elszámolásának részletes feltételeit meghatározó támogatási szerződés alapján 6 540 000 000 forint visszatérítendő támogatást nyújtson Pécs Megyei Jogú Város részére a támogatási szerződés aláírását követően;  
*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
belügyminiszter  
*Határidő:* azonnal
4. felhívja a belügyminisztert arra, hogy a 3. pontban foglalt támogatási szerződésben a támogatás visszafizetésének határidejét 2020. december 1-jében kösse ki;
5. felhívja a belügyminisztert arra, hogy a 3. pontban foglalt támogatási szerződést csak abban az esetben kösse meg Pécs Megyei Jogú Várossal, ha az önkormányzat a támogatási szerződésben kötelezi magát arra, hogy
- a) Pécs Megyei Jogú Város és költségvetési szervei fizetési számláját 2018. január 1-jétől legalább a 2–3. pontban foglalt visszatérítendő támogatás visszafizetéséig a Magyar Államkincstárnál vezeti,
- b) a Pécs Megyei Jogú Város tulajdonában lévő teljes vagyon – a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 6. § (1) bekezdése szerinti, a helyi önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő vagyont kivéve – biztosítékként szolgáljon a 2–3. pontban foglalt visszatérítendő támogatásra annak összege erejéig, és a forgalomképes ingatlanok teljes állományára jelzálog kerüljön bejegyzésre a Magyar Állam javára,
- c) hozzájárul ahhoz, hogy a 2–3. pontban foglalt visszatérítendő támogatás fedezeteként Pécs Megyei Jogú Város pénzforgalmi számláján túl a helyi adó alszámlájára is kiterjedjen a Magyar Államkincstár beszedési megbízása,
- d) folytatja a 2017. évben megkezdett megtakarítási, saját bevétel növelési és strukturális átalakítási intézkedések vizsgálatát és végrehajtását a 2018. évben is,
- e) túrni köteles a Magyar Államkincstár megbízott munkatársainak a 2–3. pontban foglalt visszatérítendő támogatás felhasználása felett gyakorolt folyamatos előzetes kontrollját és utólagos ellenőrzését;
6. felhívja a nemzetgazdasági minisztert és a belügyminisztert, hogy az 1. pontban foglalt cél, valamint Pécs Megyei Jogú Város 2018. évi likviditásának biztosítása érdekében, továbbá amennyiben a 2–3. pontban foglalt visszatérítendő támogatásról szóló támogatási szerződés az 5. pontban foglalt feltételekkel megkötésre került, és az abban foglaltak végrehajtását Pécs Megyei Jogú Város határidőben teljesíti, gondoskodjon 3 000 000 000 forint visszatérítendő támogatás biztosításáról Pécs Megyei Jogú Város részére a 2018. év elején;  
*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
belügyminiszter  
*Határidő:* 2018. január 31.
7. felhívja a nemzetgazdasági minisztert és a belügyminisztert, hogy az 1. pontban foglalt cél, valamint Pécs Megyei Jogú Város 2018. évi finanszírozási helyzetének rendezése érdekében, továbbá amennyiben a 2–3. pontban foglalt visszatérítendő támogatásról szóló támogatási szerződés az 5. pontban foglalt feltételekkel megkötésre került, és az abban foglaltak végrehajtását Pécs Megyei Jogú Város határidőben teljesíti, gondoskodjon 3 000 000 000 forint visszatérítendő támogatás biztosításáról Pécs Megyei Jogú Város részére a 2018. év elején.  
*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
belügyminiszter  
*Határidő:* 2018. február 28.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

## A 2016. évi költségvetési maradványok átcsoportosítása

forint

<b>IX.</b>						<b>Helyi önkormányzatok támogatásai</b>				
	51								Pécs Megyei Jogú Város 2017. évi finanszírozási helyzetének rendezése	
					K5				Egyéb működési célú kiadások	6 540 000 000
<b>XIX.</b>						<b>Uniós Fejlesztések</b>				
	2								Fejezeti kezelésű előirányzatok	
		4							Nemzeti Stratégiai Referenciakeret	
			19						Környezet és Energia Operatív Program	
					K5				Egyéb működési célú kiadások	-6 540 000 000

## A Kormány 1944/2017. (XII. 12.) Korm. határozata egyes egyházi beruházások támogatásáról

### A Kormány

1. egyetért az 1. melléklet szerinti egyházi célú támogatások megvalósításával, ezért az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 101/A. § szerinti támogatást nyújt az 1. mellékletben meghatározott célokra a mellékletben nevesített kedvezményezettek részére, az ott meghatározott összegben;
2. felhívja a nemzetgazdasági minisztert, hogy – az emberi erőforrások minisztere bevonásával – az 1. pontban foglaltak megvalósítása érdekében gondoskodjon 5 844 212 810 forint többletforrás rendelkezésre állásáról a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 1. melléklet XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 55. Egyházi célú központi költségvetési hozzájárulások alcím, 9. Egyházi közösségi célú programok és beruházások támogatása jogcímcsoport javára;

*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
emberi erőforrások minisztere

*Határidő:* azonnal

3. felhívja az emberi erőforrások miniszterét, hogy az 1. melléklet szerinti egyházi célú támogatások megvalósítása érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket az 1. mellékletben megjelölt kedvezményezettekkel a támogatási jogviszony létrehozása, valamint a költségvetési támogatások egy összegben történő kifizetése iránt.

*Felelős:* emberi erőforrások minisztere

*Határidő:* azonnal

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

### 1. melléklet az 1944/2017. (XII. 12.) Korm. határozathoz

Kedvezményezett neve	Projekt címe	Támogatás 2017 (Ft)
Sarutlan Kármelita Rendtartomány	Szent István Királyról nevezett Magyar Sarutlan Kármelita Rendtartomány temploma és rendháza, valamint Tiszteletreméltó Marton Marcell szerzetespap emlékháza című projekt befejezése	2 884 212 810
Notre Dame Női Kanonok- és Tanítórend	Tornacsarnok és vívóterem építése a zalaegerszegi Mindszenty József Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium részére	2 540 000 000
Magyar Máltai Szeretetszolgálat	Fő utcai ingatlanfelújítás közösségi és szociális célra	420 000 000
Összesen:		5 844 212 810

## A Kormány 1945/2017. (XII. 12.) Korm. határozata a „Simmelweis XXI. Fejlesztési Projekt” tervezési folyamatainak megkezdéséről

### A Kormány

1. egyetért a „Simmelweis XXI. Fejlesztési Projekt” (a továbbiakban: Fejlesztés) állami támogatással történő megvalósításával az orvos- és egészség tudományi oktatási, kutatási feltételrendszer javítása, valamint a gyakorlati orvostudományi képzés, a klinikai betegellátás és egyéb kapcsolódó szolgáltatások fejlesztése érdekében;
2. egyetért azzal, hogy az orvos- és egészség tudományi oktatási, kutatási feltételrendszer javítása, valamint egyéb kapcsolódó szolgáltatások fejlesztése érdekében a következő projektelemek építészeti, kivitelezési tervezési folyamatai meginduljanak:
  - a) az Elméleti Orvostudományi Központ fejlesztése,
  - b) a Hőgyes–Schöpf–Merei gyógyszerkutatási centrum kialakítása,
  - c) az Egészségügyi Közzolgálati Kar fejlesztése,
  - d) az egyetemi logisztikai központ kialakítása és egyéb kapcsolódó fejlesztések;
3. egyetért azzal, hogy a gyakorlati orvostudományi képzés és a klinikai betegellátás fejlesztése érdekében a következő projektelemek építészeti, kivitelezési tervezési folyamatai meginduljanak:
  - a) a Fogorvostudományi Kar klinikai betegellátási és oktatási fejlesztése,
  - b) a Külső Klinikai Tömb klinikáinak megújítása,
  - c) a Korányi Tömb betegellátási funkcionalitásának teljes körűvé tétele,
  - d) a Pulmonológiai Klinika átköltöztetése a Simmelweis Egyetem pesti telephelyére,
  - e) a Belső Klinikai Tömb klinikáinak megújítása,
  - f) a Városmajori Szív- és Érgyógyászati Klinika fejlesztése;
4. egyetért a Fejlesztéssel összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé való nyilvánításával, és kezdeményezi az Egészséges Budapest Program megvalósításával összefüggő közigazgatási hatósági ügyek nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánításáról szóló 98/2017. (IV. 27.) Korm. rendeletnek a Fejlesztésben érintett projektelemek helyszínével történő kiegészítését;

*Felelős:* emberi erőforrások minisztere  
nemzetgazdasági miniszter

*Határidő:* azonnal
5. felhívja a nemzetgazdasági minisztert, hogy
  - a) a 2. pontban meghatározott projektelemek építészeti tervezési folyamataihoz 2 000 000 000 forint,
  - b) a 3. pontban meghatározott projektelemek építészeti tervezési folyamataihoz 2 000 000 000 forint,
  - c) a Kútvölgyi Klinikai Tömb KEHOP-5.2.4-15-2016-00004 azonosítószámú projekt beruházás befejezéséhez műemlékvédelmi okból 1 500 000 000 forint forrást biztosítson a 2018. évre a felmerülés ütemében, a Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 1. melléklet XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 5. Egyetemek, főiskolák cím javára;

*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
emberi erőforrások minisztere

*Határidő:* a felmerülés ütemében
6. felhívja az emberi erőforrások miniszterét, hogy – a Dél-budai Centrum létrehozásával összefüggő koordinációs feladatok ellátására kijelölt miniszterelnöki megbízott bevonásával – készítsen előterjesztést az Egészséges Budapest Program Dél-budai Centruma és a közép-budai ellátás vonatkozásában azok Simmelweis Egyetemmel való együttműködési kereteiről, amely a Dél-budai Centrum fejlesztésének lebonyolítását és a lehetséges forrásbevonásokat is tartalmazza;

*Felelős:* emberi erőforrások minisztere

*Határidő:* 2018. január 31.

7. felhívja az emberi erőforrások miniszterét, hogy – az informatikai fejlesztések tekintetében a nemzeti fejlesztési miniszter bevonásával – készítsen előterjesztést a 2. és 3. pontban meghatározott projektek építészeti tervezéséről, megvalósulási ütemezéséről, a Fejlesztés projektjeihez kapcsolódó előkészítő munkálatokról, az esetleges pályázatok és egyéb források bevonásának lehetőségeiről, a Fejlesztés megvalósításának szervezeti kereteiről, valamint a határon túli orvos- és egészség tudományi képzésekkel és a határon túli intézményekkel kialakított együttműködések lehetőségeiről.

*Felelős:* emberi erőforrások minisztere  
nemzeti fejlesztési miniszter

*Határidő:* 2018. február 28.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

**A Kormány 1946/2017. (XII. 12.) Korm. határozata  
a Magyar Honvédség Egészségügyi Központ járóbeteg-szakellátásának hatékonyabb és magasabb  
minőségű működéséhez kapcsolódó folyamatszervezési és informatikai fejlesztések megvalósításáról**

A Kormány

1. egyetért a Magyar Honvédség Egészségügyi Központ járóbeteg-szakellátásának hatékonyabb és magasabb minőségű működéséhez kapcsolódó folyamatszervezési és informatikai fejlesztések megvalósításával – az informatikai fejlesztések tekintetében a nemzeti fejlesztési miniszterrel együttműködve –, mely a Nemzeti Egészségügyi Informatikai Fejlesztés keretében valósul meg,
2. egyetért azzal, hogy a Magyar Honvédség Egészségügyi Központ járóbeteg-szakellátásának hatékonyabb és magasabb minőségű működését szolgáló folyamatszervezési és informatikai fejlesztések megvalósítása során a Kormány irányítása alá tartozó fejezetek költségvetési szerveinek eszközbeszerzéseiről szóló 1982/2013. (XII. 29.) Korm. határozat rendelkezéseit nem kell alkalmazni,
3. felhívja a nemzetgazdasági minisztert, hogy gondoskodjon a Magyar Honvédség Egészségügyi Központ járóbeteg-szakellátásának hatékonyabb és magasabb minőségű működését szolgáló folyamatszervezési és informatikai fejlesztések finanszírozása érdekében – a rendelkezésre álló előirányzaton felül – a 2018. évben 498 800 000 forint biztosításáról a Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 1. melléklet XIII. Honvédelmi Minisztérium fejezet javára,
4. felhívja a honvédelmi minisztert, hogy a 3. pont szerinti források felhasználására vonatkozó elszámolást a fejlesztés megvalósulása után azonnal készítse el, és az esetlegesen fel nem használt összeg visszatérítéséről intézkedjen.

*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter

*Határidő:* 2018. január 31.

*Felelős:* honvédelmi miniszter

*Határidő:* a fejlesztés megvalósulását követően azonnal

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

**A Kormány 1947/2017. (XII. 12.) Korm. határozata  
a XI. Miniszterelnökség fejezet és a XII. Földművelésügyi Minisztérium fejezet közötti  
előirányzat-átcsoportosításról**

A Kormány a Vadászati Világkiállítás 2021. évben Magyarországon történő megrendezése érdekében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 33. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva 25 000 000 forint egyszeri átcsoportosítását rendeli el a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 1. Miniszterelnökség cím terhére, a Kvtv. 1. melléklet XII. Földművelésügyi Minisztérium fejezet, 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 5. Nemzeti támogatások alcím, 5. Vadgazdálkodás támogatása jogcímcsoport javára az 1. melléklet szerint.

*Felelős:* nemzetgazdasági miniszter  
Miniszterelnökséget vezető miniszter  
földművelésügyi miniszter

*Határidő:* azonnal

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök



1. melléklet az 1947/2017. (XII. 12.) Korm. határozathoz

XI. Miniszterelnökség  
XII. Földművelésügyi Minisztérium

ADATLAP A KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSÁRA  
a Kormány hatáskörében  
Költségvetési év: 2017.

forintban

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	K I A D Á S O K	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/határozat száma
												Kiemelt előirányzat neve				
	XI	1					Miniszterelnökség									
294502						K3		Miniszterelnökség				Dologi kiadások		-25 000 000		
	XII	20					Földművelésügyi Minisztérium									
			5				Fejezeti kezelésű előirányzatok					Nemzeti támogatások				
029713				5		K5						Vadgazdálkodás támogatása				
												Egyéb működési célú kiadások		25 000 000		

Az előirányzatmódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű

forintban

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	B E V É T E L	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/határozat száma
												Kiemelt előirányzat neve				

Az előirányzatmódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű

forintban

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	T Á M O G A T Á S	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/határozat száma
												Kiemelt előirányzat neve				
	XI	1					Miniszterelnökség									
294502								Miniszterelnökség						-25 000 000		
	XII	20					Földművelésügyi Minisztérium									
			5				Fejezeti kezelésű előirányzatok									
029713				5								Nemzeti támogatások				
												Vadgazdálkodás támogatása		25 000 000		

Az előirányzatmódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű

Foglalkoztatottak létszáma (fő) - időszakra

Az előirányzatmódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű

Az adatlap 5 példányban töltendő ki		A támogatás folyósítása/zárrolása (módosítása +/-)		Összesen		I.n.év	II.n.év	III.n.év	IV.n.év
Fejezetet irányító szerv	1 példány	időarányos							
Állami Számvevőszék	1 példány	teljesítményarányos							
Magyar Államkincstár	1 példány	egyéb: <u>azonnal</u>		25 000 000					25 000 000
Nemzetgazdasági Minisztérium	2 példány								

\* Az összetartozó előirányzat-változásokat (+/-) egymást követően kell szerepeltetni.

**A Kormány 1948/2017. (XII. 12.) Korm. határozata  
az önkormányzatok adósságot keletkeztető, valamint kezesség-, illetve garanciavállalásra vonatkozó  
ügyleteihez történő 2017. októberi előzetes kormányzati hozzájárulásról**

A Kormány a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 10. § (1) bekezdése alapján, tekintettel az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben foglaltakra, a következő határozatot hozza:

A Kormány az ügyletekről az 1. mellékletben foglaltak szerint dönt, az engedélyezett ügyletek 2017. évben történő megkötéséhez az a)–c) pontban foglalt kiegészítő feltételekkel járul hozzá:

- a) az önkormányzat az 1. melléklet szerint engedélyezett ügyletértékek teljes összegétől lefelé eltérhet, ha ez nem okozza ezen értékek valamelyikének növekedését egyik évben sem;
- b) az önkormányzat egy adott év végéig legfeljebb akkora összegű adósságot keletkeztethet az ügyletből, mint amekkora az 1. melléklet szerint az ügyletből az adott év végéig keletkező kumulált adósságösszeg;
- c) fejlesztési célú ügylet esetében az ügyletet csak az 1. mellékletben szereplő fejlesztésekre lehet fordítani.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

1. melléklet az 1948/2017. (XII. 12.) Korm. határozathoz

Sorszám	Önkormányzat neve	Ügylet adatai					Fejlesztés adatai					Jövőre várható ügylet adatai				
		Ügylet sorszáma	Dátumnám	Ügylet célja	Ügylet típusa	Fiamlége (évi)	Értéke (Ft)	Fejlesztés sorszáma	Fejlesztés célja	Fejlesztési célhoz az ügylet mekkora értékkel járul hozzá	Kormány által engedélyezett fejlesztéshez kapcsolódó ügyletérték	Kormány az ügylet/fejlesztéshez hozzájárul (Igen, Nem, Részben)	Ügylet keletkezésének (ütemezés keletkezettétől addósság nagysága szerinti) (Ft)			
													2017	2018	2019	2020-tól összesen
1.	ALBERTIRSA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Héai	11	115 000 000	1	1.6. Egyéb környezetvédelemhez és természeti katasztrófák elhárításához kapcsolódó beruházások	115 000 000	115 000 000	Igen	115 000 000	0	0	0
2.	ALBERTIRSA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	2	HUF	fejlesztés	Héai	11	85 000 000	2	4.5. Egyéb kulturális és sportcélú beruházások	85 000 000	85 000 000	Igen	85 000 000	0	0	0
3.	EGERVÁR KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Héai	3	6 000 000	1	7.1. Közutak, hidak építése, felújítása	6 000 000	6 000 000	Igen	6 000 000	0	0	0
4.	HÁTVAN VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Kölcson	7	480 067 000	1	4.5. Egyéb kulturális és sportcélú beruházások	480 067 000	480 067 000	Igen	480 067 000	0	0	0
5.	MOSONMAGYARÓVÁR VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Kölcson	10	162 000 000	1	7.12. Egyéb, törvény által az önkormányzatok számára előírt feladatok teljesítéséhez szükséges infrastrukturális beruházások	162 000 000	162 000 000	Igen	162 000 000	0	0	0
6.	NYÍRBÁTOR VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Héai	16	984 887 400	-	-	-	-	-	0	0	0	0
6.1.								1	7.9. Települési turisztikai fejlesztés	47 300 000	0	Nem	0	0	0	0
6.2.								2	7.9. Települési turisztikai fejlesztés	65 100 400	0	Nem	0	0	0	0
6.3.								3	7.9. Települési turisztikai fejlesztés	41 120 000	0	Nem	0	0	0	0
6.4.								4	7.9. Települési turisztikai fejlesztés	184 200 000	0	Nem	0	0	0	0
6.5.								5	4.2. Nem köznevelési intézményhez kapcsolódó sportlétesítmények létrehozása, fejlesztése, felújítása és világiptéri rendszer korszerűsítése	647 167 000	0	Nem	0	0	0	0
7.	NYÍRBÁTOR VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	2	HUF	fejlesztés	Héai	16	615 000 000	5	7.12. Egyéb, törvény által az önkormányzatok számára előírt feladatok teljesítéséhez szükséges infrastrukturális beruházások	615 000 000	0	Nem	0	0	0	0
8.	OROSHÁZA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Héai	10	181 081 000	-	-	-	-	-	177 381 000	3 700 000	0	0
8.1.								1	7.11. Ipari park létesítéssel, bővítéssel összefüggő fejlesztés	14 250 000	14 250 000	Igen				
8.2.								2	7.12. Egyéb, törvény által az önkormányzatok számára előírt feladatok teljesítéséhez szükséges infrastrukturális beruházások	19 000 000	19 000 000	Igen				
8.3.								3	4.3. Az aktív turizmus és a szabadidősport infrastrukturális feltételek rendszerének fejlesztését szolgáló beruházások	8 158 000	8 158 000	Igen				
8.4.								4	7.3. Közbiztonság növelését szolgáló fejlesztések	12 500 000	12 500 000	Igen				
8.5.								5	3.2. Időskorúak átmenei és tartós, hálféletalan személyek tartós bentlakásos ellátását, a gyermekek és családok átmeneti gondozását, hajléktalanok átmeneti intézménye létrehozását, fejlesztését, felújítását szolgáló beruházások, valamint a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	16 400 000	16 400 000	Igen				
8.6.								6	7.1. Közutak, hidak építése, felújítása	9 469 000	9 469 000	Igen				
8.7.								7	2.1. Óvoda építése, bővítése, műszaki felújítása és rekonstrukciója, a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	10 000 000	10 000 000	Igen				
8.8.								8	4.5. Egyéb kulturális és sportcélú beruházások	34 328 000	34 328 000	Igen				
8.9.								9	7.1. Közutak, hidak építése, felújítása	10 000 000	10 000 000	Igen				
8.10.								10	7.7. Város- és település-rehabilitáció	4 985 000	4 985 000	Igen				
8.11.								11	7.1. Közutak, hidak építése, felújítása	1 962 000	1 962 000	Igen				
8.12.								12	7.3. Közbiztonság növelését szolgáló fejlesztések	2 000 000	2 000 000	Igen				
8.13.								13	7.9. Települési turisztikai fejlesztés	5 000 000	5 000 000	Igen				
8.14.								14	7.1. Közutak, hidak építése, felújítása	19 603 000	19 603 000	Igen				
8.15.								15	7.12. Egyéb, törvény által az önkormányzatok számára előírt feladatok teljesítéséhez szükséges infrastrukturális beruházások	3 700 000	3 700 000	Igen				
8.16.								16	7.5. Egyéb (nem köznevelési, szociális, kulturális és sportcélú) önkormányzati feladatok létesítmények felújítása, fejlesztése, valamint a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	1 000 000	1 000 000	Igen				
8.17.								17	7.12. Egyéb, törvény által az önkormányzatok számára előírt feladatok teljesítéséhez szükséges infrastrukturális beruházások	8 222 000	8 222 000	Igen				
8.18.								18	4.1. Kulturális célú beruházások	506 000	506 000	Igen				
9.	TISZAVASVÁRI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Kölcson	6	5 500 000	1	2.4. Óvodai tornaszoba, játékszoba és kapcsolódó vízvezeték építése, felújítása	5 500 000	5 500 000	Igen	5 500 000	0	0	0
10.	VÁRPALOTA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	1	HUF	fejlesztés	Kezesség, illetve parancsvállalás	8	274 421 000	0	0	274 421 000	274 421 000	Igen	274 421 000	0	0	0

**A Kormány 1949/2017. (XII. 12.) Korm. határozata  
a kormányzati szektorba nem sorolt, 100%-os önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaságok  
adósságot keletkeztető ügyleteihez történő 2017. októberi előzetes kormányzati hozzájárulásról**

A Kormány a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 10/E. §-a alapján, tekintettel az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben foglaltakra, a következő határozatot hozza:

A Kormány az ügyletekről az 1. mellékletben foglaltak szerint dönt, az engedélyezett ügyletek 2017. évben történő megkötéséhez az a)–c) pontban foglalt kiegészítő feltételekkel járul hozzá:

- a) a gazdasági társaság az 1. melléklet szerint engedélyezett ügyletértékek teljes összegétől lefelé eltérhet, ha ez nem okozza ezen értékek valamelyikének növekedését egyik évben sem;
- b) a gazdasági társaság egy adott év végéig legfeljebb akkora összegű adósságot keletkeztethet az ügyletből, mint amekkora az 1. melléklet szerint az ügyletből az adott év végéig keletkező kumulált adósságösszeg;
- c) fejlesztési célú ügylet esetében a hitelt csak az 1. mellékletben szereplő fejlesztésekre lehet fordítani.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

1. melléklet az 1949/2017. (XII. 12.) Korm. határozathoz

Sorszám	Önkormányzat neve	Kérelemmel érintett gazdasági társaság neve	Ügylet adatai						Kormány által engedélyezett fejlesztéshez kapcsolódó ügyletérték	Kormány az ügyletkez/ fejlesztéshez hozzájárul (Igen, Nem, Részben)	Jövőbeli ügylet adatai				
			Ügylet sorszáma	Döntésnap	Ügylet célja	Ügylet típusa	Futamidege (év)	Értéke			Fejlesztés célja	Ügylet keletkezésének ütemezése (az ügylet devizanemében) keletkezett adósság nagysága szerint			
												2017	2018	2019	2020-tól összesen
1.	HÓDMEZŐVÁSÁRHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Hódmezővásárhelyi Vagyonkezelő és Szolgáltató Zártkörű Részvénytársaság	1	HUF	adósságmegújítás	hitel		1 000 000 000	-	1 000 000 000	Igen	1 000 000 000	-	-	-
2.	KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	KIK-FOR Ingatlankezelő és Forgalmazó Kft.	1	HUF	fejlesztés	pénzügyi lízing		11 399 300	7.5. Egyéb (nem köznevelési, szociális, kulturális és sportcélú) önkormányzati tulajdonú létesítmények felújítása, fejlesztés, valamint a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	11 399 300	Igen	11 399 300	-	-	-
3.	LENTI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	LE-KO Építőipari Korlátolt Felelősségű Társaság	1	HUF	működési	hitel		40 000 000	-	40 000 000	Igen	40 000 000	-	-	-
4.	MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	MIHŐ Miskolci Hőszolgáltató Kft	1	HUF	fejlesztés	hitel		600 000 000	7.5. Egyéb (nem köznevelési, szociális, kulturális és sportcélú) önkormányzati tulajdonú létesítmények felújítása, fejlesztés, valamint a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	600 000 000	Igen	326 195 188	273 804 812	-	-
5.	MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	MIHŐ Miskolci Hőszolgáltató Kft	1	HUF	fejlesztés	halasztott fizetés, részletfizetés		88 900 000	7.5. Egyéb (nem köznevelési, szociális, kulturális és sportcélú) önkormányzati tulajdonú létesítmények felújítása, fejlesztés, valamint a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	88 900 000	Igen	-	88 900 000	-	-
6.	NYÍREGYHÁZA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	TÉRSÉGI HULLADÉK-GAZDÁLKODÁSI NONPROFIT KFT.	1	HUF	fejlesztés	pénzügyi lízing		37 821 000	1.4. Települési szilárd hulladékok kezelésével kapcsolatos beruházások	37 821 000	Igen	37 821 000	-	-	-
7.	VÁRPALOTA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	Várpalotai Közülemi Korlátolt Felelősségű Társaság	1	HUF	fejlesztés	kölcsön		274 421 000	7.5. Egyéb (nem köznevelési, szociális, kulturális és sportcélú) önkormányzati tulajdonú létesítmények felújítása, fejlesztés, valamint a fűtés- és világítási rendszer korszerűsítése	274 421 000	Igen	-	185 157 000	89 264 000	-

**A Kormány 1950/2017. (XII. 12.) Korm. határozata  
a KEOP-2.2.1/2F/09-2010-0003 azonosító számú („Mosoni-Duna és Lajta folyó térségi vízgazdálkodási  
rehabilitációja” című) projekt vonatkozásában megállapított pénzügyi korrekció teljesítéséhez szükséges  
kölségvetési forrás biztosításáról**

A Kormány felhívja a Miniszterelnökséget vezető minisztert, hogy gondoskodjon a KEOP-2.2.1/2F/09-2010-0003 azonosító számú, „Mosoni-Duna és Lajta folyó térségi vízgazdálkodási rehabilitációja” című projekt vonatkozásában meghatározott 657 476 778 forint pénzügyi korrekció finanszírozásáról a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 1. melléklet XIX. Uniós fejlesztések fejezet, 2. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 8. Európai uniós programokhoz kapcsolódó tartalék alcím terhére, az Uniós fejlesztések fejezetbe tartozó fejezeti kezelésű előirányzatok felhasználásának rendjéről szóló 549/2013. (XII. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés f) pontja alapján.

*Felelős:* Miniszterelnökséget vezető miniszter

*Határidő:* azonnal

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

**A miniszterelnök 124/2017. (XII. 12.) ME határozata  
helyettes államtitkár megbízatása megszűnésének megállapításáról és helyettes államtitkár kinevezéséről**

A közzolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 223. § (3) bekezdésében foglalt jogkörömben eljárva – az emberi erőforrások miniszterének előterjesztésére – megállapítom, hogy

dr. Pacsay-Tomassich Orsolyának, az Emberi Erőforrások Minisztériuma helyettes államtitkárának e megbízatása más vezetői munkakörbe történt áthelyezésére tekintettel

– 2017. november 30-ai hatállyal – megszűnt,

egyidejűleg a közzolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 220. § (2) bekezdése alapján – az emberi erőforrások miniszterének javaslatára –

*dr. Mészáros Árpád Józsefet* az Emberi Erőforrások Minisztériuma helyettes államtitkárává

– 2017. december 1-jei hatállyal – kinevezem.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

A Magyar Közlönyt az Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A szerkesztésért felelős: dr. Salgó László Péter.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 4.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyarokozlony.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhű másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Köves Béla ügyvezető.